

HALLMANN

Aktion Im-Ohr-Hörgerät **98,-** statt 225,-

- ✓ Fast unsichtbar
- ✓ Gratis Probetragen
- ✓ 100% Rückgaberecht

Kleiner Tipp: Einsteiger-Modelle gibt es bei uns schon ab 0,- Euro

* Aktion gültig bis 31.05.2022. Gilt für gesetzl. Versicherte mit Anspruch bzw. nach Vorlage einer ohrfachärztl. Verordnung. Zzgl. d. gesetzl. Zuzahlung in Höhe von € 10,-/Hörgerät, ggf. zzgl. Ohrpassstück. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Flensburg

Groß-Umstadt • Michelstadt • Bad König
NEU! Dieburg, Zuckerstraße 1-3
 ☎ 0800/412 6000 • optik-hallmann.de

Lieber gehörig sparen. **Lieber HALLMANN.**

Odenwälder Journal
 Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 19. März 2022 - Nummer 11 - 39. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare
 Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Blaulicht:
 Dachgeschoss brennt komplett aus
 Seite 4

Kultur:
 Schloss Erbach startet in die neue Saison
 Seite 20

Auto-Frühling **Seiten 11-15**

Küchen, Treppen, Schrankwand-Gleittür-Systeme

Küchen-Tretter GmbH
 Küchen, Treppen, Schrankwand-Gleittür-Systeme
 Industriestr. 5-64720 Michelstadt - www.kuechen-tretter.de

„Dieser Krieg ist Wahnsinn“ Zu Besuch bei einer ukrainischen Flüchtlingsfamilie in Bad König

Bad König. Es ist ein trüber, verregener Tag in Bad König. Die Küchen-sitzecke im provisorischen Wohnzimmer ist mit einer Schreibtischlampe spärlich beleuchtet, an den kahlen Wänden entlang stehen geöffnete Kisten mit Windeln und Lebensmitteln, an der Tür ein Kinderwagen und ein Babykorb. Möbel gibt es bis auf die Sitzecke mit dem Tisch nicht.

Igor (43) ist trotz des schlechten Wetters eine halbe Stunde spazieren gegangen. Vor ein paar Stunden hat er erfahren, dass einer seiner besten Freunde an der ukrainischen Front bei einem Feuergefecht gestorben ist.

Aber er und seine Familie sind in Sicherheit nach einer einwöchigen Odyssee von Bzovary, zehn Kilometer von Kiew entfernt, in den Odenwald, mit einem geliehenen Auto, einem Reisebus und zuletzt mit der Bahn.

Igor hatte Glück: er konnte die Grenze von der Ukraine nach Ungarn passieren, obwohl er im wehrfähigen Alter ist. „Wegen meiner vier Kinder durfte ich meine Frau begleiten“, tönt es als Antwort über die Handy-App, die sein Ukrainisch ins Deutsche übersetzt. Er sei froh, nicht im Krieg um sein Leben bangen zu müssen, dennoch plage ihn ein großes Schuldgefühl, weil er nicht mit seinen Landsleuten gegen die Russen kämpft.

In seinem Heimatort hat der diplomierte Koch als Bauunternehmer gearbeitet. Über einen Job für ein Kimbacher Ehepaar, das sich von ihm ein Haus in der Ukraine bauen ließ,



Igor und seine Familie.

Foto: Herzenssache Odenwald

hatte er Kontakt nach Deutschland. Seine ehemaligen Arbeitgeber boten ihm in Bad König eine Bleibe an, der vierfache Vater zögerte nicht lange und packte die Taschen, als die Bomben und Geschosse näher kamen.

Auf die beschwerliche Reise mitgenommen hat er auch seine Mutter und

seine demente 85-jährige Oma. Die Seniorin läuft in diesem Moment ins Wohnzimmer, spricht etwas vor sich hin und geht wieder in den Flur. „Gerade für sie und meine Kinder ist das ein Schock“, sagt Igor. „Es ist alles neu: die Sprache, das Land, die Bleibe“, ergänzt Natali (34) eine Freundin der Fa-

milie, die sich mit ihrem zehn Monate alten Baby auf die Flucht begab. „Ich bin im vierten Monat schwanger, aber mein Mann musste in der Ukraine bleiben.“ Ob er sein zweites Kind jemals sehen werde, wisse niemand, sagt Natali, und ringt um Fassung.

> Fortsetzung auf Seite 2

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

Dein Markt fürs Osterfest.

Kerrygold Original Irische Butter oder Extra versch. Sorten, je 250-g-Becher/Pckg. (100 g = 0,68) **37% gespart 1,69**

Aurora Weizenmehl Type 405 **42% gespart 0,69**

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77.

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt Mo bis Sa von 7 bis 22 Uhr

Die REWE-App Alle Angebote immer dabei. rewe.de **PAYBACK**

12. Woche. Gültig ab 21.03.2022 Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht!

Nick Bauer

Ihr Ansprechpartner rund um Transporter im Odenwald.

T +49 6251 13 04 74
 Mobil +49 160 93 45 89 78
nick.bauer@autohaus-ebert.de

Autohaus Ebert GmbH & Co. KG
info@autohaus-ebert.de
www.mercedes-benz-ebert.de

Besser hören, besser verstehen nichts zu sehen!

City HÖRGERÄTE
 FACHINSTITUTE FÜR HÖRGERÄTEAKUSTIK
www.city-hoergeraete.de

Werner-v.-Siemens-Str. 4
 64711 Erbach
 Tel. (06062) 2425

Kellereistr. 5
 74722 Buchen
 Tel. (06281) 3803

Schloßgasse 2
 64807 Dieburg
 Tel. (06071) 1747

Heinzelmannchen Dienstleistungen

*Container- und Schüttguttransporte
 *Bagger- und Pflasterarbeiten
 *Garten- und Landschaftspflege
 *Wohnungssanierung
 *Kehr- und Winterdienst

Tel.: 06062 - 8096453
 Fax: 06062 - 8098784
 Mobil: 0170 - 4143384

Peter Wölfelschneider
 Gewerbepark Gräsig 44 • 64711 Erbach
www.heinzelmann-service.de

Wir navigieren nicht mehr wie in den 80ern. Gut, dass Sie auch Ihr Geld nicht mehr so anlegen wie damals.

Gehen Sie Ihren Weg konsequent weiter, mit Fonds von Union Investment.

Aus Geld Zukunft machen

Hier geht's Richtung Zukunft
www.aktion-wendepunkt.de/b/m5kap

Volksbank Odenwald

Union Investment

Informationen zu den Fonds von Union Investment erhalten Sie bei Ihrer Volksbank Odenwald oder direkt bei Union Investment Service Bank AG, Weißfrauenstraße 7, 60311 Frankfurt am Main, unter www.union-investment.de oder rufen Sie uns an: 069 58998-0600. Weitere Hinweise finden Sie online unter www.union-investment.de/beschwerde. Stand: 14. Januar 2022.

PERÜCKEN UND HAARSYSTEME



Zweithaarstudio Toldrian

Tel. 06078 / 7 46 91 • www.toldrian.de • www.peruecken-odenwald.de

Meldungen

Schneller Erfolg

Raser erwischt

Mossautal. Ein Autofahrer ist mit 93 km/h in einer 50er-Zone auf der Hauptstraße in Ober-Mossau erwischt worden. Die Polizei kontrollierte am Dienstag (8.3.) in der Zeit zwischen 9.20 und 12.20 Uhr, 274 Fahrerinnen und Fahrer. Innerhalb der dreistündigen Messung waren 54, somit nahezu jeder fünfte Fahrer, zu schnell unterwegs. Laut Angaben der Polizei erwarten den Spitzenreiter nun 400 Euro Bußgeld, zwei Punkte in Flensburg und ein Monat Fahrverbot. *red*

Einbrecher geschnappt

Groß-Umstadt. Nachdem ein Wertstoffhof in der Dieburger Straße in Groß-Umstadt am Sonntagabend (13.3.) in das Visier Krimineller gerückt ist, konnte die Polizei einen schnellen Festnahmeerfolg verzeichnen. Gegen 20 Uhr alarmierte der Sicherheitsdienst die Polizei und gab an, dass sich mindestens zwei Personen unberechtigt auf dem Gelände aufhalten sollen. Eine Streife der Polizeistation Dieburg konnte auf einem Feld einen flüchtigen 36-jährigen Tatver-

dächtige stoppen und vorläufig festnehmen. Im Zuge der weiteren Fahndungsmaßnahmen und mit Unterstützung des Polizeihubschraubers konnte ein zweiter Tatverdächtiger, ein 41 Jahre alter Mann, der sich in Richtung Bundesstraße 45 vom Tatort entfernte, festgenommen werden. Ersten Ermittlungen zufolge, machten sie keine Beute. Ob sie es auf Elektroschrott abgesehen hatten und ob noch weitere mögliche Tatverdächtige involviert waren, muss noch geprüft werden. *red*

Die Unterstützung ist enorm

Ukrainer Igor bedankt sich bei allen Helfern

> Fortsetzung von Seite 1
Igor hänge den ganzen Tag am Handy, um die Nachrichten zu verfolgen und mit Freunden zu schreiben. Gerade erst vor dem Interview habe er erfahren, dass ein Nachbar mit Frau und einem Baby von Russen ermordet wurden. Frauen würden vergewaltigt, Menschen auf der Flucht erschossen. Inwieweit das den Tatsachen entspricht, lässt sich nicht prüfen, aber es nimmt ihn sichtlich mit. Kurz streicht sich Igor über die Augen und spricht dann in die Übersetzer-App auf dem Handy: „Wir Ukrainer sind so friedvolle, genügsame Menschen, wir wollen nur Frieden. Dieser Krieg ist Wahnsinn.“

Die Hilfsbereitschaft für seine Familie und Natali sei enorm. Manfred, Michaela, Freunde Igers, die er vor Kurzem kennengelernt hat, und Kurt Neal vom Verein Herzensache Odenwald hätten sich um alles gekümmert.

Babysachen, Spielzeug, Betten, Kleidung, einen Kinderwagen und ausreichend Verpflegung haben die Helfer besorgt, am Dienstag kamen Fahrräder dazu, damit die Familie zum Supermarkt, Igers Kinder zur Schule kommen. Sie sind am gleichen Tag für den Unterricht angemeldet worden, dank ihres guten Schulenglischs werden zumindest die beiden Ältesten besser als ihre Eltern zurechtkommen.

Schnellstmöglich wollen alle die deutsche Sprache lernen, Kurse belegen, auch wenn sie hoffen, bald wieder in ihr frisch renoviertes Haus in Bzovary zurückkehren zu können. Kurt Neal sieht es pessimistischer, womöglich realistischer: „Es könnte ein Jahr und länger dauern, bis sie ihr hoffentlich nicht ausgebombtes Haus wiedersehen. Aber gut, dass ihnen das noch nicht bewusst ist.“ Irina, Igers Ehefrau, sei das erste Mal seit Tagen nicht betäubt mit Beruhigungsmitteln, doch psychologische Hilfe fehle. Dazu komme

noch die Sprachbarriere. Es klingelt. Der städtische, ehrenamtliche Flüchtlingshelfer Frank Schoenmaker tritt ein. Er hat viele Dokumente dabei, die er Igor noch erklären muss. Vorerst gehe es darum, der Familie finanzielle Unterstützung zu organisieren, denn bisher überleben sie nur mit Spenden und Nahrungsmitteln der Tafel, sagt Schoenmaker. Ein Metzger um die Ecke versorgt die Familien unentgeltlich mit Wurst und Fleisch.

Das Landratsamt des Odenwaldkreises kann nicht sagen, wie lange es dauern wird, bis die Anträge bewilligt werden, umso mehr weiß Igor zu schätzen, was die Helfer tun. Nicht nur er und Natali bedanken sich mehrfach für die Unterstützung. „Ohne Eure Hilfe hätten wir keine Chance“, sagt Na-

tali. Dann geht es zum Transporter, um die gespendeten Fahrräder von Herzensache Odenwald auszuladen. Es regnet immer noch. Als sich Kurt Neal verabschiedet, gibt ihm Igor erst die Hand und umarmt ihn dann. „Дуже дякую“, vielen Dank, sagt Igor und geht wieder ins Haus, um sogleich die neuesten Nachrichten seiner ukrainischen Freunde abzuwarten.

Sandra Breunig

Unterstützung für die Herzensache Odenwald und die ukrainischen Flüchtlinge:
Kontoinhaber: Herzensache Odenwald e.V., **Kreditinstitut:** Sparkasse Odenwaldkreis, **IBAN:** DE54 5085 1952 0180 119125, **Verwendungszweck:** Spende

BEILAGEN-HINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

Edeka, Aldi, JYSK, Hagebaumarkt, Interessengemeinschaft Odenwald, LIDL, Mainfit, Möbel Kempf, Netto, Penny, REWE, RWZ Agravis, Sparmaxx, Spilger, Tegut, Thomas Philipps, Toom Baumarkt, Yildirim Altkleidersammlung, Nah&Gut, Nah&Frisch, Norma

Zuhause gesucht

Ella ist leider ein Abgabehund. Aber Ella ist eine aktive und verspielte kleine Welpin, sie will spielen und toben. Auch muss sie das Alleine-bleiben erst in kleinen Schritten üben. Wir suchen für sie Leute mit viel Zeit, welche die Kleine auch auslasten können. Ansonsten ist sie sehr lieb und andere Hunde gewöhnt. Sie ist geimpft und gechippt, fünf Monate alt, 30 Zentimeter hoch und wiegt 12 Kilo.



Ella



Peter

Peter kam ohne Kennzeichnung und unkastriert als Fundkater zu uns. Aus seinem Verhalten können wir schließen, dass er bisher wenig menschlichen Kontakt hatte. Mit seinem ca. 12 Monaten ist er aber noch jung genug, sich an ein sicheres Leben in Obhut zu gewöhnen. Erste Anzeichen sind erkennbar. Andere Tiere braucht der nun kastrierte und gechippt Kater nicht, unbedingt braucht er aber später seinen Freigang. Peter sucht neue Besitzer, die ihm Zeit und Geduld zum gegenseitigen Kennenlernen geben, um seine Zurückhaltung abzulegen und ein selbstbewusstes, geliebtes Peterle zu werden.

Auflösung des Rätsels vom 12. März 2022

Auflösung des Rätsels

				E				E	E	O	K	
D	I	E	S	E	R		S	C	H	N	A	B
	N	E	P	A	L		T	O	R	A	U	
	U	N	E								T	A
	L	I										T
V	A	N	S							E	P	O
		I								E	M	U
J	E	E	P							R	E	E
	D	O	E	I	R	L		S	H			
B	A	L	L	E	T	T	E	L	I	E	I	N
	M	A	E	D	C	H	E	N	F	U	R	I

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE
www.htb-ev.de
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
www.tiere-in-not-odenwald.de
Tel. 06063-939848

Körperflüssigkeit	▼	Software-nutzer (engl.)	▼	persönliches Fürwort (4. Fall)	▼	Vorfahr	▼	Kose-name e. span. Königin	Frage nach einem Ort	▼	persönliches Fürwort (3. Fall)	tiefe Ohn-macht	Miterfin-der des Tonfilms
Wasser-vogel		german. Früh-lings-göttin		Roman von Emile Zola	▶			englischer Männer-name	▶				
Treffer beim Fußball	▶												
Düsen-flug-zeuge	▼	ungebo-renes Leben	▼	spiritisti-sche Sitzung	▼								
Vorname der West †	▶												
Frauen-unter-kleidung (engl.)	▶												
Fürstin in Indien	▶												
Klei-dungs-halter		Fremd-wortteil: mit	▶										



BLATZ



Heizungsbau • Sanitär • Schlosserei • Spenglerei

ENERGIESPAREND HEIZEN

Relystraße 31 • 64720 MICHELSTADT
Tel. 06061-55 33 • Fax 06061-44 15
E-Mail: info@blatz.de • www.blatz.de
Mobil 0171-7 23 69 11





Ihre Ansprechpartner für Anzeigen

Gaby Marberg
Telefon 0 61 65 / 93 09 46
Mobil 01 51 / 75 08 16 78
g.marberg@odw-journal.de



für Gr. Umstadt, Dieburg, Gr. Zimmern, Reinheim, Roßdorf, Groß Bieberau, Otzberg, Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

Matthias Mann
Telefon 0 61 65 / 93 09 50
Mobil 0176 / 64 65 79 93
m.mann@odw-journal.de

Impfen hilft.

**Jetzt auch
mit neuem
Impfstoff.**



ERNI DONNERBERG

Wir helfen bei Fragen:



116 117
corona-schutzimpfung.de



Die
Bundesregierung

► Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW

BUSSE

GELÄDEWAGEN

WOHNMOBIL

UNFALLWAGEN

MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld!
Jederzeit erreichbar.

**06158 - 6086988
0173 - 3087449**

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**0151/718772306
Tel.: 06258/5089921**

GEBRAUCHTWAGEN ANKAUF

Wir suchen gepflegte Fahrzeuge
BARZAHLUNG
Autohandel HYRNIK
64711 Erbach
Gewerbepark Gräsig 3
Tel.: 0171 6920587
Mail: hyrnik@mobile.de

Sonstiges

**Uhrmachermeister repariert
Standuhren, Wanduhren, Taschenuhren, Armbanduhren.**
Tel. 06164 / 1422

Paravent Raumteiler 19. Jahrhundert mit geschliffenen Fenstern, Geldschrank 19. Jahrhundert
Preis: VHB **Tel. 0171 / 4711280**

Kaufe Kleidung und Bücher von A-Z, Puppen, Porzellan, Sammel-tassen, Näh- Schreibmaschinen, Münzen, Modeschmuck und Uhren von Privat.

Tel. 0157 / 71638166

Sammler kauft: Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schall-platten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahn-gold, Goldschmuck, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge, Briefmarken, Perlen, Silberbe-steck, Leder und Krokotaschen. Auch Wohnungsaufösungen und komplette Nachlässe, 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung so-wie Wertschätzung. Tägl. 7-21.30 Uhr, auch am Wochenende ☎ 069-67704886

Kaufe an: Pelze aller Art, Nähma-schinen, Schreibmaschinen, Figu-ren, Porzellan, Schallplatten, Eisen-bahn, Leder- und Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Mode- und Goldschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahn-gold, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Puppen Gobelin, Messing, Teppiche, Or-den, Fernglass, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haus-haltsauflösungen. Kostenlose Be-sichtigung sowie Wertschätzung, 100% seriös und diskret. Barab-wicklung vor Ort. Mo-So von 8-21 Uhr. ☎ 06104 - 9879935

Helles Lager/ helle Werkstatt in Neu-Isenburg, ebenerdig, 135 m², 640€ mtl. + NK + KT, ☎ **06102 - 800123 (AB)**

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ **06053-8099809**

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmo-bile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller
TÜV-geprüfte Technik
Sonderanfertigung möglich.
Sofort ab Lager lieferbar !
Grieser • Brombachtal
Tel. 0 60 63 / 5 00 40

Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbie-ten. Zahle guten Preis.

☎ 06158/7488215 o. 0174/6004673

Kaufe Wohnmobile / Wohn-wagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.

☎ 0177/3105303

Er sucht Sie

Gestandener Mann (50+), der gutes Essen und Spaziergänge mag, von humorvoller selbstbe-wusstster Dame gesucht.

Chiffre 616

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bitte senden Sie uns Ihre Antwort auf eine Chiffreanzeige zu, mit An-gabe der Chiffrenummer und **Ihren Kontaktdaten.**

• **ALS E-MAIL AN:**
info@odw-journal.de

• **ALS BRIEF AN UNS**
in dem ein zweiter Umschlag mit der Chiffrenummer versehen an:
Odenwälder Journal
Nelkenstr. 1, 64750 Lützelbach

Wir leiten Ihre Antwort an die ent-sprechende Person weiter.

Haushaltsauflösungen, Kleinum-züge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ **06150-590216** o. **0171-3146823**

Dachreparaturen

preiswert & fachgerecht
Tel. 0175 9542278

Trapezbleche 1. Wahl + Sonder-posten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neu-stadt 107, bundesweite Liefe-rung! ☎ 03685 - 409140, 5% **Online-Rabatt** sicher. **www.dachbleche24.de**

Gesuche

1.000,- € Belohnung. Suche Haus, Grundstück, Scheune zum Ausbauen oder Eigentumswoh-nung in Höchst, Hetschbach , Du-senbach oder Sandbach.
Tel. 0151 47595947

Vermietung

Groß-Bieberau, helle 2 ZW, 56 qm, Tgl. Du-Bad, EG, in 2 FH, Voll-wärmeschutz, angen. Wohnlage im Grünen, zu verm. 390,- € + NK + KT
Tel. 06162 / 9174584
o. 0160 / 99259610

Ober-Kinzig: 3 Zimmer-Whg., Küche, Bad, ca. 80 qm, 650,- € + 150,- € NK, ab sofort frei **Tel: 06163 / 6949 o. 0159 / 02229735**

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1
64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90
Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de

Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echternach, René Schneider ppa

Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)

Redaktionsleitung: Sandra Breunig

Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach

Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen

Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Brief-kästen mit einem erkennbaren Werbeeinwurfverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hausei-genen Aufkleber "Keine Klamme, Odenwälder Journal JA" versehen sind. **Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.**

Gesamt-Auflage: 67.600 Exemplare
Odenwaldkreis: 39.800 Exemplare
Vorderer Odenwald: 27.800 Exemplare

Anzeigenpreisliste: Nummer 1

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breu-berg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crum-bach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskrip-ten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Mei-nung des Herausgebers.
Für Druckfehler keine Haftung.
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträ-gen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der aus-drücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH i.Gr.

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:

● nur Geschäfts-Anzeigen ●

GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

Mobil 01 51 / 75 08 16 78
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Bieberau und Groß-Umstadt, Roßdorf

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Ober-zent, Landkreise Aschaffenburg und Milten-berg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Pressetexte: info@odw-journal.de

Dachgeschoss brennt Wohnhaus vorerst unbewohnbar



Das Dachgeschoss brannte komplett aus.
Foto: Freiwillige Feuerwehr Georgenhausen/ Zeilhard

Gegen Wand geprallt

Erbach. Wegen zu hoher Ge-schwindigkeit sind zwei junge Männer am Sonntag (13.3.) gegen 2 Uhr mit ihrem hochmotorisierten Auto gegen eine Hauswand ge-prallt. In einer Linkskurve in der Neckarstraße in Erbach stadtaus-wärts in Richtung Lauerbach verlor der Fahrer die Kontrolle über sein Fahrzeug. Durch den Aufprall wur-den die beiden Insassen leicht ver-letzt. Laut Polizei wird der Schaden an dem Fahrzeug und dem Ge-bäude auf rund 76.000 Euro ge-schätzt. Die Fahrbahn musste kurzzeitig gesperrt werden.Weiter-hin wurde ein Statiker für das Haus hinzugezogen. *red*

Reinheim/ Georgenhausen. erweh beläuft sich der entstan-dene Schaden nach ersten Schät-zungen auf mehrere zehntausend Euro. Ursache des Feuers soll nach derzeitigem Kenntnisstand der Brandermittler ein defekter Herd gewesen sein. *red*

Nicht mehr bewohnbar ist ein Wohnhaus in der Spachbrücker Straße im Reinheimer Ortsteil Georgenhausen, dessen Dachstuhl am Samstagmorgen (12.3.) gegen 7.35 Uhr in Brand geraten ist. Zu dieser Zeit hielten sich der Po-lizei zufolge vier Frauen und ein Mann im Alter von 26 bis 55 Jah-ren im Gebäude auf. Alle konnten das Haus rechtzeitig verlassen und blieben unverletzt. Die Flam-men konnten durch die Feuerwehr zügig gelöscht werden. Laut Feu-

► Bauen & Wohnen

DRAHT-WEISSBÄCKER

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 988 10 • Fax (06071) 5161

Internet: www.draht-weissbaecker.de
Email: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune • Tore
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Gabionen
- Pfosten • Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Rankanlagen
- auch Privatverkauf

► Treffpunkt Immobilien

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH

**Besser mit Makler.
Am besten Sparkasse.**

06078 70-3372
immobilien@sparkasse-dieburg.de

optimal Markt

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name	Vorname	Der Betrag
PLZ/Ort	Telefon	☐ liegt als Verrechnungsscheck bei ☐ soll abgebucht werden
IBAN	BIC	

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 16,10 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,57 €

Odenwälder Journal

Nelkenstraße 1
64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65 / 930 90
Telefax 0 61 65 / 930 940

PRIVATE KLEINANZEIGEN
4 Zeilen
(ca. 25 Zeichen/pro Zeile) kosten **10,00 €**
jede weitere angefangene Zeile **1,50 €**

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

Deine Angebote. Dein Markt.



Spanien/Marokko/
Griechenland:
Erdbeeren
Kl. I,
je 500-g-Schale
(1 kg = 2.78)

Aktionspreis

1.39



**Rinder-Rouladen,
-Braten oder -Gulasch**
Jungbullenfleisch
aus der Keule,
je 100 g

Aktionspreis

1.11



**Ehrmann
Grand Dessert**
versch. Sorten,
je 190-g-Becher
(100 g = 0.23)

50% gespart

0.44



Nutella
je 500-g-Glas
(1 kg = 3.58)

40% gespart

1.79



**Melitta
Auslese Kaffee**
versch. Sorten,
gemahlener
Bohnenkaffee,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 7.98)

38% gespart

3.99



**Erasco
Eintopf**
versch. Sorten,
je 800-g-Dose
(1 kg = 2.24)

33% gespart

1.79



**Hohes C
Saft**
versch. Sorten,
aus Konzentrat,
je 1-l-Fl.
zzgl. 0.25 Pfand

37% gespart

1.11



**Gorbatschow
Wodka Original
oder Citron**
37,5% Vol.,
je 0,7-l-Fl.
(1 l = 8.27)

31% gespart

5.79



**Coca-Cola*,
Coca-Cola Zero*, Fanta
oder Sprite Mischkasten**
versch. Sorten,
*koffeinhaltig,
je 12 x 1-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0.75)
zzgl. 3.30 Pfand

28% gespart

8.99

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr



Die REWE-App
Alle Angebote
immer dabei.



rewe.de

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Randnotiz

Überreagiert

Eigentlich wäre es urkomisch, wenn man sich die Situation vorstellt: Freitagabend, halb acht Uhr in der Angelgartenstraße in Groß-Zimmern und ein Senior, nur mit einer Unterhose bekleidet, betritt höchst erregt die Szene. Das Heikle an der Sache: Er hält eine Waffe in der Hand, mit der der 71-Jährige Handwerker bedroht, die seiner Meinung nach bei Renovierungsarbeiten zu viel Lärm machen. Sie sollen endlich Ruhe geben, fordert der Groß-Zimmerer die Arbeiter auf, die sogleich die Polizei rufen. Letztere nimmt den Rentner kurzerhand fest und stellt zugleich mehrere scharfe Schusswaffen im Haus sicher, die allerdings auf den Mann zugelassen waren. Wohl zu viel Alkohol soll der Grund für den Ausraster gewesen sein, denn der 71-Jährige feierte an diesem Tag seinen Geburtstag. Seine Ehefrau konnte den einsichtigen Mann noch am gleichen Abend von der Polizeiwache abholen. Happy Birthday! Hoffentlich feiert er den Hochzeitstag nicht auch so. *sab*

Einbrecher scheitern

Reinheim/Ueberau. In ein Einfamilienhaus in der Brüder-Grimm-Straße in Reinheim-Ueberau haben zwischen Donnerstag (10.3.) und Samstag (12.3.) Einbrecher einzusteigen versucht. Ersten Ermittlungen der Polizei zufolge versuchten die Unbekannten, ein Fenster aufzuhebeln. Glücklicherweise hielt das Fenster dem kriminellen Vorhaben stand. Dennoch entstand ein Schaden, der insgesamt auf circa 400 Euro geschätzt wird. *red*

➔ **Hinweise an die Polizei** unter Tel. 06151-9690

Schwedenkult im Atrium

Band „WATERLOO – A Tribute to ABBA“ spielt alle Hits – Odenwälder Journal verlost 5x2 Tickets für den Revival-Abend

Michelstadt. Am 12. Januar fanden sich elf engagierte Bürgerinnen und Bürger zusammen und gründeten den Verein „Kulturforum Odenwald“. Zweck des Vereins ist die Förderung der Kunst,- Kultur- und Konzertlandschaft in der Region Odenwald, im Besonderen durch die Durchführung von Veranstaltungen an unterschiedlichen Veranstaltungsorten.

Unabhängig von der Musik- oder Kunstrichtung sollen auch Künstler engagiert werden, die sonst nicht in der Region zu erleben sind. Ebenso unterstützt der Verein die Talent- und Jugendförderung in der Region. Zum ersten Vorsitzenden wurde Stephan Horlebein (Erbach) und zum zweiten Vorsitzenden Dirk Allmann (Vielbrunn) gewählt. Der Verein wurde inzwischen im Vereinsregister beim Registergericht Darmstadt eingetragen und ihm wurde vom Finanzamt Michelstadt Gemeinnützigkeit bescheinigt.

Die Planung und Durchführung



Das Kulturforum Odenwald präsentiert am 14. Mai die große ABBA-Nacht im Volksbank Atrium in Erbach. Foto: Kulturforum Odenwald

von Veranstaltungen kann sehr zeitintensiv sein; Zeit, die sich die Gründer, die alle über umfangreiches Wissen und vielfältige Erfahrung in der Veranstaltungsbranche aus verschiedenen Blickwinkeln verfügen, sehr gerne nehmen.

Für die Finanzierung der Projekte freut sich der Verein auf Unterstützung von fördernden Mitgliedern und Sponsoren. Bei einer Zusammenarbeit mit anderen Vereinen, Städten und Ge-

sommer in unserer Region bietet.

Die Band „WATERLOO – A Tribute to ABBA“ präsentiert die Hits der Schwedischen Kultband in einer wunderbaren und mitreißenden Live-Show. Die Musik von ABBA begeistert Millionen von Menschen auf der ganzen Welt und die Euphorie der wunderbaren Songs der vier Schweden überträgt sich noch immer auf weitere Generationen. Die Besucher erwartet eine musikalische Zeitreise in die goldenen 70er, ein zweieinhalbstündiges Live-Programm zum Mitsingen, Tanzen, Feiern, Träumen und natürlich allen Hits der Kultband.

Das Odenwälder Journal verlost 5x2 Tickets für die Veranstaltung. Einfach eine Mail mit Betreff „Abba“ bis 22. März an redaktion@odw-journal.de senden. Die Gewinner werden per Mail benachrichtigt. red

➔ **Eintrittskarten gibt es für 19,50 Euro unter www.kulturforum-odenwald.de**

Apropos



von Volker Zaborowski, Chefredakteur

Verrückte Zeiten

Das sind wahrlich verrückte Zeiten, in denen wir leben. Energiepreise explodieren, und für viele Privathaushalte wird heizen zum Luxus. Doch auch einige Branchen müssen sich der harten Realität stellen und fragen, ob eine Produktion hierzulande überhaupt noch ökonomisch vertretbar ist.

Besonders energieintensive Branchen sind massiv betroffen. Nachdem hierzulande ein erstes Stahlwerk zumindest temporär den Notaus-Schalter gedrückt hat, geht es jetzt auch der Papierindustrie an den Kragen. Erste Papierhersteller drosseln in Europa die Produktion, andere haben diese zeitweise bereits eingestellt.

Die Folge daraus (es gibt aber auch noch andere Ursachen): Die Papierpreise schießen auf dem Weltmarkt durch die Decke, sind aktuell etwa dreimal so hoch wie im vergangenen Jahr! Kein Wunder also, dass auch die Branche, derer das Odenwälder Journal zugehörig ist, aktuell im absoluten Krisenmodus fährt, Jobs in Gefahr sind. Doch weinen hilft nicht, Zuversicht und Mut ist das Gebot der Stunde. Insbesondere auch deshalb, weil wir Tag für Tag sehen, lesen und hören, was es bedeutet, Not zu leiden. Dazu im Vergleich leben wir immer noch im Paradies.

Anzeigen-Annahme

anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 90

Hilfe für die Ukraine

Wohn-Center Spilger unterstützt Flüchtende

Obernburg. Unter dem Motto „Der Landkreis hilft“ lief bei Wohn-Center Spilger im Landkreis Miltenberg eine große Sammelaktion für Sachspenden für die Menschen in der Ukraine.

Die Spenden werden über den polnischen Partnerlandkreis Legionowo der ukrainischen Bevölkerung zu Gute kommen. Am Samstag (12.3.) fand dazu, organisiert von der Feuerwehr Obernburg, eine große Spendensammlung am Bauhof Obernburg statt.

Auch das Wohn-Center Spilger und die Mitarbeiter wollten einen

Beitrag dazu leisten. Ein gut befüllter Spilger-Lkw mit Sachspenden wie Matratzen, Bettwäsche, Wohndecken, Hand- und Duschtüchern sowie Kinderwagen im Gesamtwert von ca. 13.000 Euro und Mitarbeiterspenden wie Verbandsmaterial, Hygieneartikel, Decken und Bettwäsche kamen dabei zusammen.

Vor Ort am Bauhof Obernburg wurden die Sachspenden ausgeladen, vorsortiert und anschließend eingelagert. Insgesamt wurden im Landkreis Miltenberg rund 400 Paletten mit Sachspenden zusammengetragen. *red*



Auch das Wohn-Center Spilger packte mit an.

Foto: Spilger

Jetzt revitana 4 Wochen gratis kennenlernen

Fit, gesund und schlank in den Frühling starten – das ist aktuell ein großer Wunsch vieler Frauen. revitana bietet dazu alles, was nötig ist: ein exklusiv für Frauen entwickeltes Trainingsprogramm, motivierende Fitness- und Gesundheitskurse, effektive Figuranwendungen und ein erprobtes Ernährungsprogramm. In einer vierwöchigen Gratismitgliedschaft kann jetzt jede Frau alle Studioleistungen in Ruhe kennenlernen.

revitana bietet flexible Mitgliedschaften, in der nur die Leistungen gezahlt werden, welche man nutzen möchte. Generell sind alle Angebote im revitana monatlich kündbar und 100 % transparent.

Die vierwöchige Gratismitgliedschaft ist jetzt auch rund um die Uhr online buchbar unter www.revitanade.de. Natürlich besteht auch weiterhin die Möglichkeit in einem unverbindlichen, kostenfreien Beratungsgespräch alle Fragen persönlich mit der Trainerin zu besprechen und dann zu entscheiden, ob man in der vierwöchige Testmitgliedschaft alle Angebote kostenfrei kennenlernen möchte. Hierzu einfach anrufen oder unter www.revitanade.de einen Infotermin buchen.

revitana
Frauen AKTIV Studio



revitana Großheubach* 09371-9480850
revitana Elsenfeld* 06022-264939
revitana Höchst* 06163-938201
www.revitanade.de

revitana
Frauen AKTIV Studio

**FITNESS
INDIVIDUELL
WIE ICH!**



**4 WOCHEN
KOSTENFREI**



**MONATLICH
KÜNDBAR**



9,99 €/WOCHE

Traditionelles vor Ostern

Wieder Oster-, Künstler- und Hobbymarkt in Lindenfels

Lindenfels. Im Kalender des heil- klimatischen Kurorts Lindenfels fand 36 Jahre lang, immer vier- zehn Tage vor Ostern, der erste Markt der Saison statt. Genau vor zwei Jahren musste der Markt we- nige Tage vor seinem Start abge- sagt werden – nun soll er wieder stattfinden.

Am 2. und 3. April wird wieder der Oster-, Künstler- und Hobby- markt am Fuße der Burg im Bür- gerhaus vom Verkehrsverein Lindenfels veranstaltet.

Was früher noch als reiner Oster- markt durchgeführt und firmiert wurde, hat sich über Jahre zu einem Hobby-, Künstler- und Ostermarkt gewandelt, und so hat dieser Markt, als einer der ältesten seiner Art in der Region, überlebt.

Der Erfolg des Lindenfeler Marktes ist auf sein buntes Ange- bot an Ostereiern und Artikeln der unterschiedlichsten Art gegründet.

Wenn die Umsetzung nach einer schwierigen Zeit jetzt doch recht kurzfristig erfolgen musste, so ge- lang es den Veranstaltern dennoch seinen kleinen Markt mit einem abwechslungsreichen Angebot, bei leicht reduzierter Aussteller- zahl, an den Start zu bringen.

Die Zeit erfordert es aber, dass sowohl für Aussteller wie auch für Besucher Markenpflicht be- steht. Beim diesjährigen Markt präsentieren wieder verschiedene Aussteller Ostereier, bemalt mit den verschiedensten Techniken. So findet durch österliche Hand- arbeiten, Oster- und Kinderbü-



Eier in allen Variationen.

Foto: Veranstalter

cher, Ostergestecke und -kränze aus Naturprodukten, Filz-, Por- zellan- und Holzarbeiten, Ker- zen, Papier-Quilling, Taschen Geschenkverpackungen, Speck- stein, Steinbilder sowie Pflanzen- ölseifen ideal ergänzt.

Der Markt findet im Bürgerhaus (Burgstraße) am Fuße der Burg statt, wo am Samstag, 2. April, von 12 - 18 Uhr und Sonntag, 3. April, von 10 - 17 Uhr, die Aus- steller ihre Angebote präsentie- ren.

Das Angebot der 23 Aussteller, die aus dem Odenwald und von der Bergstraße stammen, wird si- cher wieder zahlreiche Besucher in das Burgstädtchen locken.

Der Eintritt von 2,50 Euro (Kin-

der bis 12 Jahre sind frei) erlaubt den Besuchern am jeweiligen Tag auch den freien Eintritt in das Lindenfeler Museum und in das Deutsche Drachendomuseum. Beide Museen sind dann jeweils von 12 bis 17 Uhr geöffnet.

Zudem wird an den Tagen und bei entsprechendem Wetter auch die Kleingolfanlage Lindenfels und der Info.Punkt an der Burg geöffnet sein. *red*

➔ **Weitere Informationen sind beim Kur- und Touristikservice, Burgstr. 37, Lindenfels, Tel.: (06255) 306-44, touristik@lindenfels.de, erhältlich sowie im Internet unter www.lindenfels.de zu finden.**

Termine

Benefizkonzert in Michelstadt

Michelstadt. Am Sonntag (27.3.) findet in der Evangelischen Stadt- kirche Michelstadt um 17 Uhr ein Benefizkonzert zugunsten der Not leidenden Bevölkerung der Ukraine statt.

David Marquard (Violine), Janis Marquard (Cello) und Thorsten Klingelhöfer-Marquard (Klavier) spielen im Sinne eines völkerver- ständigenden Gedankens ukrai- nische, russische, tschechische, französische und deutsche Werke von Mikhail Verbytsky, Dimitri Schostakowitsch, Cesar Franck, Antonin Dvorak, Johannes Brahms und Johann Sebastian Bach. *red*



Anzeigen-Annahme
anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 90

HÖCHSTER Kernstadt- FLOHMARKT
RUND UMS BÜRGERHAUS
Sonntag, 20.3. ab 8 Uhr
INFO: Tel./AB/Fax 06163/9358608
www.lawamaerkte.de

ANZEIGE

Leichte Käse-Crostini mit Grillgemüse für Frühling und Sommer

Der Frühling ist da und mit ihm erwacht auch die Lust auf leichte Gerichte, frischen Geschmack und Dolce Vita. Zum Beispiel: Crostini mit der Weichkäsespezialität Fiorella di Tomino aus der Käsetheke, kreiert von Sarah Zahn vom Blog *Knusperstübchen*.

Die Fiorella di Tomino gewinnt ihre Liebhaber mit ihrem sahnig-frischen Schmelz, der in eine sanfte, besonde- re Cremigkeit übergeht. Für die Crosti- ni zunächst die Marinade anrüh- ren. Hierfür 1 – 2 Knoblauchzehen, 1 Handvoll Basilikum und 4 Zweige Rosmarin fein hacken, 1 TL Orega- no, 1,5 TL Chiliflocken, 1 Msp. Papi- kapulver edelsüß und den Abrieb einer halben Zitrone zugeben und mit 100 ml Olivenöl verrühren. Ein Ciabatta in dünne Scheiben schnei- den. Mit der Hälfte der Marinade einreiben. Backofen auf 180 °C Um- luft vorheizen und die Brotscheiben

5 – 7 Minuten rösten. Derweil 100 g grünen Spargel der Länge nach hal- bieren, eine Zucchini in dünne Strei- fen schneiden und mit der Hälfte der restlichen Kräuter-Öl-Mischung mari- nieren. Dann von allen Seiten grillen. 100 g Kirschtomaten halbieren und mit der restlichen Marinade mischen. 200 g Fiorella auf den Brotscheiben anrichten, Grillgemüse und Tomaten darauf verteilen.

Weitere inspirierende Rezepte gibt es unter www.lust-auf-kaese.de.



Foto: Fiorella di Tomino

Unbeschwerter Ruhestand

Tag der offenen Tür in der Residenz Bad König

Bad König. Denkt man ans Alter, träumen viele vom unbeschwer- ten Ruhestand. Wie man dann eigen- ständig wohnt, selbstbestimmt lebt und unbeschwert die Zeit ge- staltet, erfährt man beim Tag der offenen Tür in der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ in Bad König am 10. April.

Von 14 bis 17 Uhr können Inter- essenten erleben, wie einfach das im Odenwald umzusetzen ist. Zu jeder halben Stunde erfährt man in Gruppen von bis zu zehn Perso- nen unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften Interessantes über Konzept, Abläufe und kann zwei Wohnungen besichtigen.

Es besteht zudem die Gelegen- heit, allgemeine Fragen zu stellen. „Wir freuen uns, wieder einen Tag der offenen Tür veranstalten zu können. Die Interessenten sind oft sehr beeindruckt von unserem Haus und fühlen sich sehr wohl“, erklärt Vermietungsberaterin Sil- via Uhlig.

Harmonisches Miteinander

Bereits beim Eintreten sind die fa- miliäre Atmosphäre und das har- monische Miteinander spürbar. An der Rezeption, die täglich

durchgehend von morgens bis abends besetzt ist, haben die Mit- arbeiter ein offenes Ohr für Fra- gen und Wünsche. Das schätzen die Bewohner sehr. „Wir wohnen gerne in der Residenz „Am Kur- park“ und fühlen uns hier sehr wohl. Das Haus, das Team, Um- gebung, die vielen Möglichkeiten, es sich gut gehen zu lassen – wir könnten es nicht besser haben“, ist man sich einig.

Gut unterhalten

Auch während der Lockdown- Zeiten waren alle bestens umsorgt und unterhalten etwa mit der Hausmusik. Was als Duo startete, tritt mittlerweile als Quartett mit Gästen im hauseigenen Restaurant „Parkblick“ auf. Die Hausmusiker um Maria-Luise Berg und Hein- rich Wilhelm sind ein wahrer Pu- blikumsmagnet.

„Während des ersten Lockdowns vor zwei Jahren wollten wir unbe- dingt unseren Mitbewohnern zei- gen, dass niemand alleine ist und zudem Zuversicht versprühen“, erklärt Co-Initiatorin Maria-Luise Berg. „Das ist uns sehr gut gelun- gen und Spaß hat es auch noch ge- macht“, fügt Heinrich Wilhelm,

Co-Initiator, hinzu. Überhaupt findet das abwechslungsreiche Unterhaltungsprogramm, das nun wieder vollumfänglich angeboten werden kann, großen Anklang. „Das trägt sicher auch dazu bei, dass sich neue Bewohner schnell einleben. Denn soziale Kontakte ergeben sich hier fast von selbst“, weiß Vermietungsberaterin Silvia Uhlig.

Individuell wählen

In den großzügigen 2- und 3-Zim- mer-Wohnungen fällt es ohnehin leicht, sich wohlfühlen. Hoch- wertig ausgestattet und mit eige- nen Möbeln individuell eingerichtet wird das Apparte- ment schnell zu einem richtigen Zuhause.

Zu Ihrer Erleichterung stehen viele Service- und Dienstleitun- gen zur Verfügung. Jeder Bewoh- ner wählt selbst aus, ob, wie oft oder wie lange er z. B. Verpfle- gung oder Wohnungsreinigung, in Anspruch nehmen möchte. Es gibt so viele Möglichkeiten, einen un- beschwerten Ruhestand in Bad König zu realisieren. Leben Sie in der Residenz „Am Kurpark“ Ihren Traum! *red*



Eine Kaffeepause im Garten ist auch möglich.

Foto: Residenz Bad König

„Wir haben gut lachen,“
denn bei der **Polsterwelt Schmidmeier** wurden wir bestens beraten.
Ganz persönlich und mit **viel Gespür für unsere Wünsche.**
Auch der Preis war für uns der günstigste. **“**

Stressless
Sonderstudios in Babenhausen und Bad Soden-Salmünster

Erleben Sie das überzeugende Angebot: Von Sondergrößen für kleine Räume, bis zu großen Wohnlandschaften! Wählen Sie aus einer einzigartigen Stoff- und Lederauswahl.

Polstergarnituren
Fernsehsessel
Funktions-Sofas
Boxspring-Betten
Matratzen

Polsterwelt Schmidmeier
Bernd, Jürgen und Sascha Schmidmeier GBR, Sitz: Aschaffburger Straße 110, 64832 Babenhausen

63628 Bad Soden-Salmünster
Bad Sodener Str. 30, direkt am Bahnhof, Tel: 06056-91670

Wir sind gerne für Sie da:
Mo. bis Fr. 10 – 19 Uhr, Samstag 10 – 18 Uhr
www.polsterwelt-schmidmeier.de

64832 Babenhausen
Aschaffburger Str.110, an der B26, Tel. 06073-61750

www.senioren-wohnkonzepte.de

Mehr Lebensqualität im Ruhestand
Tag der offenen Tür
Sonntag, 10.04.2022
14 bis 17 Uhr

RESIDENZ & HOTEL „AM KURPARK“ BAD KÖNIG

Werkstraße 27 | 06063.95940

Zum 19. April eröffne ich in Darmstadt/Innenstadt eine
gynäkologische Privatarztpraxis
für Privatpatienten und Selbstzahler

Dr. med. Irene Münkhoff

Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Kirchstraße 21, 64283 Darmstadt
tel.: 0173 9134773
mail: irene.muenkhoff@t-online.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung.
Terminvereinbarung ab sofort möglich.

Traum(a)heilung Neue Selbsthilfegruppe

Odenwaldkreis. Trauma-Heilung sucht für die Neugründung der Selbsthilfegruppe Traum(a)Heilung weitere Interessierte. Betroffene können gerne Kontakt zu Claudia Ray vom Selbsthilfebüro aufnehmen. Voraussetzung ist das Wissen um die eigenen Traumata, und dass die Symptomatik bereits in professioneller Begleitung aufgearbeitet wird oder die Selbsthilfegruppe im Anschluss an eine Therapie aufgesucht wird. *red*

➔ **Kontakt zum Selbsthilfebüro Odenwald:** Mail: selbsthilfe.odewald@paritaet-projekt.e.org, Telefon: 06066-9692290 oder 0159-04606939

Das Selbsthilfebüro Odenwald

Wenn der Vorhang zweimal fällt Odenwälder Journal verlost Tickets



Ein eingespieltes TeamTeam auf der Bühne. Foto: Veranstalter

Höchst. Nach über dreieinhalb gemeinsamen Jahrzehnten von Volker Heißmann und Martin Rassau ist die Zeit endlich reif für ein Programm, wie es noch keines zuvor gab: „Wenn der Vorhang zwei Mal fällt“ ist eine furiose Zwei-Mann-Show über die Bretter, die nicht nur für Heißmann & Rassau die Welt bedeuten – und zwar ganz egal, ob sich diese Bretter nun in der Olympiahalle München, dem Ohnsorgtheater Hamburg, der Stadthalle Wien oder aber im Gemeindesaal von Strullendorf befinden.

Die zwei begnadeten Verwandlungskünstler stürzen sich in ihrem Programm in unglaubliche Anekdoten, spannende Erlebnisse sowie absurde Abenteuer vor, hinter, über und manchmal auch unter der Bühne. Dabei schlüpfen sie wieder in jede Menge verrückter Rollen vom großspurigen Kulturreferenten über den aufgeblasenen Kritiker oder die

liebestolle Garderobiere bis zum zerstreuten Kartenabreißer und viele andere irrwitzige Charaktere mehr.

Brandneue Sketche und Klassiker aus den Anfangsjahren sind ebenso mit dabei wie die Kult-Witwen „Waltraud & Mariechen“, die natürlich nicht fehlen dürfen, wenn's einen vergnüglichen Abend lang rund ums große Theater und kleine Dramen (oder umgekehrt) geht.

Das Odenwälder Journal verlost 3x2 Tickets für die Veranstaltung.

Einfach eine Mail an redaktion@odw-journal.de mit Betreff „Heißmann & Rassau“ bis zum 22.3. senden. Die Gewinner werden per Mail benachrichtigt. *red*

➔ **Termin: Heißmann & Rassau „Wenn der Vorhang zwei Mal fällt!“**, 26. März, **Höchst im Odenwald, Bürgerhaus, Einlass: 18.30, Beginn: 19.30, Preis: 31,15 Euro - 39,20 Euro (inklusive Vorverkaufsgebühr), Kartenvorverkauf: Tickets per Klick: „Print your Ticket“ das Online-system auf www.s-promotion.de – Tickets bequem zu Hause buchen und sofort ausdrucken!, Tickethotline: 06073 – 722 740, außerdem an allen bekannten Vorverkaufsstellen.**

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und Inhaber einer Apotheke in Lützelbach (ODW). Der 69-Jährige ist Buchautor und Verfasser zahlreicher Beiträge zum Thema Gesundheit. Eichberg ist weit über den südhessischen Raum hinaus bekannt.



von Dr. Detlef Eichberg

Meinungsverschiedenheit

„Wie man in den Wald hinein ruft, so schallt es heraus.“ – Wer kennt nicht diese Weisheit des Volksmundes. Nur wir beachten sie kaum. Wir pochen auf unser Recht, und zwar mit Nachdruck. Wenn es sein muss, auch eine Stufe stärker mit aggressiveren Drohungen. Nun versuchen Sie mal ein wenig inne zu halten und sich an Situationen zu erinnern, in denen Sie sich auf Gedeih und Verderb durchsetzen wollten.

Vielleicht hatten sie damals vordergründig vielleicht den Eindruck der Genußtuung, dass Sie den Kampf gewonnen haben. Nur wie viel Federn mussten Sie selbst dabei lassen, ohne es bewusst zu merken?

Und wie groß war der durch Ihre Vehemenz entstandene

Scherbenhaufen nach einem heftigen Streit? Ich predige hiermit indes nicht, dass wir die andere Backe auch noch hinhalten sollten, wenn uns jemand verletzt hat. Aber auch das „Auge um Auge – Zahn um Zahn“ macht keinen Sinn. Wir haben es leider kaum gelernt, ausgewogen zu kommunizieren und so zu streiten – besser: zu verhandeln – dass es keine schlimmen Wunden und Narben hernach gibt.

Früher gab es in meinen Reaktionen auf zwischenmenschliche Konflikte auch oft Versuche, mit Rechthaberei und mit dem Finger auf Kontrahenten zeigendem „Du hast, Du solltest, Du bist usw.“ die andern von meinem Recht zu überzeugen und ihnen eine schlechtes Gewissen zu vermitteln, wenn ich mich durch ihr Verhalten gekränkt gefühlt habe.

Heutzutage versuche ich nach Möglichkeit, bei Auseinandersetzungen eher zu vermitteln, wie ich mich bei Anschuldigungen, Unterstellungen oder ungerechten Bewertungen fühle: „Ich möchte Dir sagen, wie es mir mit Deinem Verhalten geht.“

Damit haben wir nicht gleich eine Verhärtung der Fronten provoziert, sondern die andere Seite kann ebenfalls nachspüren, ob pure Aggressionen hier hilfreich sind, geschweige denn, ob sie zum Ziel der Konflikt-Lösung führen.

OZB Das älteste familiengeführte Postunternehmen in Hessen

Wir suchen ab sofort
Mitarbeiter in unserer Postsortierung (m/w/d)
in Teilzeit Mo - Fr von 16:00 - 20:00 Uhr

Wir erwarten Einsatzbereitschaft, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, Ausdauerfähigkeit und ein ordentliches Auftreten.

Wir bieten den Job mit Zukunft und Potenzial gerade in der heutigen Zeit, eine betriebliche Altersvorsorge und Aufstiegsmöglichkeiten.

Wenn Sie gerne im Team arbeiten, sind Sie bei uns gut aufgehoben.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung
Firma OZB**

Wernher-von-Braun Str. 5 • 64739 Höchst
oder per Mail an E-Mail: webmaster@ozb-logistik.de

Wir suchen
Dich als

**Freien
Mitarbeiter
(m/w/d)**

Dein Profil:

- Begeisterung für Online-Berichterstattung
- Du fühlst Dich auf Facebook, Instagram und Twitter zu Hause
- Du kennst Dich aus in Deiner Region und bist immer am Puls der Zeit
- Du hast Spaß an schönen Fotomotiven

Deine Aufgaben:

- Aufspüren von aktuellen Themen und Geschichten
- Eigenständige Recherche und Erstellung von Artikeln, Fotos & Videos, gerne auch Livestreams
- Selbstständiges Beliefern unserer Online-Plattform und Social-Media-Auftritte und Interaktion bei vollkommen freier Zeiteinteilung

Unser Profil:

Mit unserem Nachrichtenportal www.rheinmainverlag.de liefern wir tagesaktuelle Informationen aus den Rathäusern und Unternehmen der Region, lebendige Berichterstattung von Kulturveranstaltungen sowie interessante Geschichten über alles, was die Menschen in Rhein-Main und Südhessen bewegt. Zusätzlich beliefern wir wöchentlich über 815.000 Briefkästen in der Region. Wir unterstützen Dich gerne im Tagesgeschäft und der Netzwerkpflege.

Hast Du Lust in unserem aufgeschlossenen Team mitzumachen?

Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung unter:
vz@odw-journal.de
oder an das

**Odenwälder Journal
Medienhaus GmbH
Nelkenstraße 1 • 64750 Lützelbach**



DIE KUPPLUNG.

R+W ist mit über 250 Mitarbeitern Marktführer im Bereich Präzisionskupplungen sowie führender Hersteller von Industriekupplungen.

WIR SUCHEN FÜR UNSEREN STANDORT IN WÖRTH AM MAIN IN VOLLZEIT:

INDUSTRIEMECHANIKER (M/W/D)

ZERSpanungsmechaniker (M/W/D)

PRODUKTIONSmitarbeiter (M/W/D)

RAHMENBEDINGUNGEN:

- Vollzeit (40 Std./Woche), mit Bereitschaft zur Mehrarbeit bei Auftragsspitzen
- Schichtbereitschaft (6:00Uhr – 14:45Uhr und 13:30Uhr – 22:00Uhr)
- Sehr gute Deutsch Kenntnisse in Wort und Schrift werden vorausgesetzt

Weitere Informationen zu unseren Stellenangeboten erhalten Sie unter:
<https://www.rw-kupplungen.de/unternehmen/karriere/>

WIR BIETEN:

- Stabilität und Sicherheit eines international agierenden mittelständischen Marktführers
- Finanzieller Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge, Betriebliche Gesundheitsvorsorge und Vergünstigungen für ein Fitnessstudio
- Bezuschusste Kantine sowie kostenfreie Getränke (Kaffee, Wasser) und Äpfel
- Regelmäßige Mitarbeiterveranstaltungen (Weihnachtsfest, Mittagspause mit Essen vom Food Truck)
- Arbeiten an neusten Werkzeugmaschinen und modernsten Arbeitsplätzen
- Gute Verkehrsanbindung (B 469), Mitarbeiterparkplatz mit kostenfreier Ladesäule
- Monatliche Auszahlung der Überstunden mit Überstundenzuschlag



HABEN WIR IHR INTERESSE GEWECKT?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung sowie Ihres nächstmöglichen Eintrittstermins, ausschließlich per E-Mail als PDF-Datei an **jobs@rw-kupplungen.de**

Bei Fragen steht Ihnen Frau May unter **+49 9372 9864-0** gerne zur Verfügung.

R+W Antriebselemente GmbH | 63939 Wörth am Main | www.rw-kupplungen.de

R+W
A POPPE + POTTHOFF COMPANY



JETZT STARTEN

Wir suchen in Vollzeit (m/w/d):

- **Anlagen- und Maschinenbediener (m/w/d)** im Bereich Presserei
- **Anlagen- und Maschinenbediener (m/w/d)** im Bereich Walzerei
- **Anlagen- und Maschinenbediener (m/w/d)** für Sortieranlagen
- **Produktionsmitarbeiter (m/w/d)** im Bereich Presserei / Walzerei / Sortieranlagen
- **Staplerfahrer (m/w/d)**



baier & michels | Carl-Schneider-Straße 1 | 64372 Ober-Ramstadt

bewerbung@baier-michels.com

Deine Ansprechpartnerin ist Frau Kira Schütz.



SERVICEBÖRSE ODENWALD

DER SAUBERE SERVICE
LEGAL – ANGEMELDET – VERSICHERT

DIENSTLEISTUNGEN NACH MAß

Wir suchen Sie! Als selbstständige Dienstleister/in übernehmen Sie unsere Aufträge.

Wir haben zurzeit eine Fülle von Anfragen.

Sie arbeiten selbstständig.

Wir bieten Ihnen

- Auftragsvermittlung, Hilfestellung im Büro
- gemeinsames Marketing
- flexible Arbeitszeiten nach Terminabsprache mit dem Kunden
- Sie bestimmen, wie viele Stunden und an welchen Tagen Sie arbeiten möchten.(Bestimmen also so Ihr Einkommen als Nebeneinkommen, Rentenaufbesserung oder Vollzeit.)
- Sie sind Ihr eigener Chef/Chefin – Wir helfen Ihnen dabei!

Die SBO e.V. ist ein Team von qualifizierten Frauen/Männern, die sich als Verein organisiert haben.
Unser Angebot richtet sich als „Familienentlastende Dienste“ an Familien, Firmen und Institutionen.

Unser Aufruf:
Wer ist bereit unser SBO-Team zu unterstützen?

Wir bieten:
Hauswirtschaftsservice, Gartenpflege, Kleinreparaturen.

Sie sind interessiert? Bewerben Sie sich bei uns schriftlich, per Email oder vereinbaren Sie mit uns einen persönlichen Termin.

Servicebörse Odenwald e. V.
Am Kirchberg 5, 64760 Oberzent
Tel.: 0 60 68 – 94 14 72
Mail: info@serviceboerse-odenwald.de
www.serviceboerse-odenwald.de



Die **Gemeinde Reichelsheim** (Odenwald) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Mitarbeiter (m/w/d)

für den Gemeindebauhof als Schreiner oder Zimmermann in Vollzeit

Näheres zu den Aufgabengebieten, unsere Erwartungen an Sie, die Bewerbungsfrist und weitere Informationen können Sie der ausführlichen Stellenausschreibung auf unserer Internetseite:
www.reichelsheim.de – Aktuelles – Stellenausschreibungen entnehmen.

Sauberzauber*in gesucht

REINIGUNGSKRAFT (m/w/d) für 20 Std. pro Woche



SENIORENWOHN- & PFLEGEHAUS DAS „BLAUE HAUS“ BAD KÖNIG

Im „Blauen Haus“, Seniorenwohn- & Pflegehaus in Bad König, legen wir großen Wert auf Hygiene und Sauberkeit. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir daher Sie!

Sie kümmern sich um die Reinigung der Bewohnerappartements, Gemeinschaftsflächen und helfen bei Bedarf in der Wäscherei aus. Sie arbeiten hauptsächlich am Vormittag, im regelmäßigen Turnus auch am Wochenende. Dienstpläne werden monatlich erstellt, so dass Sie auch Ihr Privatleben gut organisieren können.

Wenn Sie gerne putzen, gut mit Senioren umgehen können und im Team arbeiten möchten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Wir bieten Ihnen einen krisensicheren Job in einem familiären Unternehmen. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie an den Einrichtungsleiter Stefan Zöller per E-Mail.

Bitte beachten Sie, dass für die Beschäftigung im Pflegebereich eine Corona-Schutzimpfung Pflicht ist. Mehr Infos übers „Blaue Haus“? Gerne hier:
<https://senioren-wohnpkonzepte.de/pflegehaus-badkoenig.de>

Seniorenwohn- & Pflegehaus Das „Blaue Haus“
Friedrich-Ebert-Straße 9 | 64732 Bad König
Telefon 06063.5030-0 | bewerbung@pflegehaus-badkoenig.de

Pflege mit Herz & Verstand.

Nebenbeschäftigung für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700



OWA

Seit über 70 Jahren entstehen bei OWA mit Neugier und Leidenschaft einzigartige Deckensysteme, die nachhaltig für Sicherheit und Wohlbefinden sorgen. In unserem international tätigen mittelständischen Familienunternehmen profitieren Sie von flachen Hierarchien, einem freundlichen Betriebsklima und der Möglichkeit der persönlichen Weiterentwicklung.

Zur Erweiterung unserer Teams suchen wir für unsere Profilproduktion in Michelstadt zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Maschinen- und Anlagenführer Michelstadt (m/w/d)

Aufgabenbereich:

- Bedienen und Betreuen der Produktionsanlage während der Produktion
- Verpacken von Profilen
- Durchführen der Rüstvorgänge an den Produktionsanlagen
- Durchführen von Instandhaltungsarbeiten an den Produktionsanlagen
 - Bestücken, Vorrichten und Warten der Rollformersätze
 - Überprüfen und Instandhalten der Werkzeugsätze
 - Kontrolle und Instandsetzen der Schneidstempel und Matrizen
- Durchführen der produktionsbegleitenden Qualitätsprüfungen
- Kontrolle des Werkzeugbestandes / Ersatzteile und Dokumentation
- Einhaltung von Sauberkeit und Ordnung sowie den Arbeitssicherheitsvorschriften

Voraussetzungen:

- Bereitschaft zur Arbeit im Schichtbetrieb (2 und 3-Schicht)
- Gutes technisches Verständnis, Handwerkliches Geschick
- Abgeschlossene Ausbildung im technischen Bereich sowie Kenntnisse in der Bedienung und Einrichtung von Umformwerkzeugen wünschenswert
- Teamfähigkeit, Durchsetzungsvermögen
- PC-Kenntnisse

Mitarbeiter Lager/Logistik Michelstadt (m/w/d)

Aufgabenbereich:

- Überwachen der Bestände von Spaltbändern, Paletten Kartontage und Zusatzstoffen
- Durchführen von Bestellungen, Abruf bei Rahmenaufträgen im ERP-System
- Warenanlieferung erfassen, Wareneingangskontrolle
- Durchführen von Inventuren
- Kommissionieren von Umlagerungen und Direktversand
- Verladen von Umlagerungen und Direktversand

Voraussetzungen:

- Bereitschaft zur Arbeit im Schichtbetrieb (2 und 3-Schicht)
- Umgang mit Lagerverwaltungssystemen, ERP-System, etc.
- Teamfähigkeit, Durchsetzungsvermögen
- Sorgfältiges und genaues Arbeiten
- Staplerführerschein erforderlich

Leistungen:

- Strukturierte Einarbeitung in einem familiengeführten Unternehmen
- Vergütung nach Haustarifvertrag inkl. 13. Monatsgehalt und Urlaubsgeld
- Zeiterfassung mit Gleitzeitkonto, 30 Tage Jahresurlaub
- Betrieblich geförderte Altersvorsorge und Berufsunfähigkeitsversicherung
- Vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten in unserer OWA-Akademie
- Zahlreiche kostenlose Parkmöglichkeiten auf dem Firmengelände

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen direkt an unseren Personalleiter Herrn Michael Jungnitsch, michael.jungnitsch@owa.de oder bewerben Sie sich über unser Karriereportal



OWA - Odenwald Faserplattenwerk GmbH
Dr.-F.-A.-Freundt-Straße 3 | 63916 Amorbach | tel +49 93 73 . 2 01-0 | info@owa.de | www.owa.de

Stellenmarkt

Frau aus Ungarn sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen Daheim. Weder trinke ich Alkohol noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen!
☎ 0621-18060334,01579-2452024

Gesucht wird eine zuverlässige Reinigungskraft für unsere Geschäftsräume in Brensbach bei einer flexiblen Wochenarbeitszeit von 6-8 Stunden. **Chiffre 615**

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bitte senden Sie uns Ihre Antwort auf eine Chiffreanzeige zu, mit Angabe der **Chiffrenummer und Ihren Kontaktdaten**.

• ALS E-MAIL AN:
info@odw-journal.de

• ALS BRIEF AN UNS
in dem ein zweiter Umschlag mit der Chiffrenummer versehen an:
Odenwälder Journal
Nelkenstr. 1, 64750 Lützelbach
Wir leiten Ihre Antwort an die entsprechende Person weiter.



Die **Gemeinde Reichelsheim** (Odenwald) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Mitarbeiter (m/w/d)

für den Gemeindebauhof als Landschaftsgärtner mit Tiefbauerfahrungen in Vollzeit

Näheres zu den Aufgabengebieten, unsere Erwartungen an Sie, die Bewerbungsfrist und weitere Informationen können Sie der ausführlichen Stellenausschreibung auf unserer Internetseite:
www.reichelsheim.de – Aktuelles – Stellenausschreibungen entnehmen.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin zur Verstärkung unseres Teams eine/n

Journalist/in

Freie Mitarbeiter (m/w/d) für das Odenwälder Journal, ab sofort gesucht!

Ihr Profil:

- kommunikatives und souveränes Auftreten
- gewissenhafte und eigenständige Arbeitsweise
- überzeugende Rechtschreibsicherheit
- ausnahmslos sorgfältige journalistische Arbeit
- Journalistische Erfahrung, bevorzugt erworben bei Tageszeitungen oder einer Qualitäts-Anzeigenzeitung
- Eigenständige Themenfindung und Recherche, auch im Internet und sozialen Netzwerken
- Affinität zur südhessischen Region/Odenwald
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität auch am Abend und am Wochenende
- eigener PKW

Wir bieten:

- Freie Mitarbeit in unserer Redaktion im Herzen des Odenwaldes – ab sofort
- Ein engagiertes, kollegiales Team, das Lokaljournalismus lebt und liebt
- Vielfältige Möglichkeiten, journalistische Fähigkeiten zu erweitern und teilzuhaben an Themen- und Ideenfindung

Möchten Sie ein Teil des Teams Odenwälder Journals werden, dann bewerben Sie sich jetzt per E-Mail (bitte nur eine pdf-Datei) an:

Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
z. Hd. Volker Zaborowski
Nelkenstraße 1
64750 Lützelbach
vz@odw-journal.de

Odenwälder Journal

Ihr Profi für
Italienische Bäder



Licata
Marcello E. Licata
Tel.: 06162-9416706



Jahnstraße 3 | 64354 Reinheim
www.licata-baeder.de

36° IM SCHATTEN
WIR SORGEN FÜR
ABKÜHLUNG



Kaufen Sie
JETZT
Ihre neue
Klimaanlage!

Sichern Sie sich jetzt, beim Kauf einer Klimaanlage, Ihre gratis* Kühltasche - Bevor Ihre Getränke warm werden. Vereinbaren Sie gleich einen Termin. Wir beraten Sie gerne.

RICHTER
schöner baden
modernes heizen

Hirschbachstraße 72
64354 Reinheim
06162 9628-0
info@richter-reinheim.de
www.richter-reinheim.de

* Bei Beauftragung bis zum 30.06.2022

**Altes Dach wie neu –
Dachbeschichtungen vom Profi**



Die Richtige Lösung für den Schutz Ihres Dachs

Ob Ton, Eternit, Beton oder Schiefer. Eine Dachbeschichtung bietet nicht nur einen Langzeitschutz und verlängert so die Lebensdauer Ihres Daches, sondern werdet auch Ihr ganzes Haus optisch auf. Wenn die Substanz Ihres Dachbelags noch in Ordnung ist, sich aber Moos, Algen oder Schmutz festgesetzt haben, oder auch die Versiegelung der Dachziegel verwittert ist, ist eine Dachbeschichtung eine gute Alternative zur Dachsanierung.

„Wir sind Ihr kompetenter und erfahrener Partner für Ihr Dach.“
David Gandara



Ihr Maler- & Verputzerteam
VERST

HW Verst GmbH Maler & Verputzer
Lützelbach/Seckmauern • Tel. 0 93 72/52 54
www.verst-gmbh.de

Wir **VERST**ehen
unser Handwerk

Krauß GmbH

Momarter Weg 48
64720 Michelstadt
Tel. 0 60 61 / 42 29
krauss.gmbh@t-online.de



Solaranlagen
Wärmepumpen
Heizungsbau
Kundendienst
Sanitär/Bäder

**Altbau
Sanierung**

H-M-SERVICE
W. MATUSZEWSKI

ABFLUSS VERSTOPFT?
RUFEN SIE UNS AN!
WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA
0171-5829325

•SANIERUNGEN• •GEBÄUDEBETREUUNG•
•MIETTOILETTEN• •TV-UNTERSUCHUNG•

Hohe Str. 54 Tel.: 06063 - 9519597 witek-matuszewski@gmx.de
64732 Bad König Fax: 06063 - 5792091 Mobil: 0171 - 5829325

Horst Kares
Asselbrunn 2-4
64720 Michelstadt
horstkares@t-online.de

- Badsanierungen
- Sanitär
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Brennwertkessel
- Holzkessel

Seit 1967
Ihr qualifizierter
Partner!

Telefon 0 60 61 / 32 23 - Fax 7 21 85

Fliesen verlegen Darauf sollten Anfänger achten

Mit ihrer optischen Vielfalt, der einfachen Pflege und der Robustheit sind Fliesen ein zeitloser Klassiker für das Zuhause. Ob als Bodenbelag oder an der Wand: Mit neuen Keramikplatten erhält jeder Raum zügig ein frisches Erscheinungsbild.

Und das ist heutzutage einfacher, als manche meinen. Selbst unerfahrene Heimwerker können sich ohne Bedenken an das Verfliesen eines Bodens oder einer Wand herantrauen. Die ersten Schritte zu überzeugenden Resultaten sind eine gute Planung sowie die gründliche Vorbereitung des vorhandenen Untergrunds.

Kaum etwas ist ärgerlicher, als mittendrin das Verfliesen des Badezimmerbodens mangels Nachschub unterbrechen zu müssen. Den Materialbedarf sollten Heimwerker daher vorab genau berechnen, indem sie alle zu verfliesenden Flächen gut ausmessen und dabei auch möglichen Verschnitt berücksichtigen. Dabei immer mit einer Reserve kalkulieren, denn übrig bleibende Fliesen kann man für spätere Reparaturen zur Seite legen.

Der Untergrund sollte glatt und sauber sein, dazu alte Anstriche und lose Teile vorher entfernen. Im Badezimmer kommt es zudem auf eine gute Abdichtung an. Im nächsten Schritt kann der Fliesenkleber aufgezogen werden, dabei etappenweise vorgehen, damit er nicht zu schnell antrocknet.

Die Fliesen anlegen und soweit verschieben, dass gleichmäßige Fugen entstehen. Anschließend die neue Wand- oder Bodengestaltung mit der Fugenmasse vollenden.

Unter www.knauf.de/diy etwa finden Selbsterbauer viele Tipps und erläuternde Videos, die beim Verfliesen helfen und auch Anfängern das Verschönern des Zuhauses ermöglichen.

Besonders einfach können es sich Heimwerker mit geeigneten Materialien für eine unkomplizierte Verarbeitung machen. Sie können sich das Mischen der Fugenmasse mit der exakten Wassermenge und -temperatur ersparen, indem sie gleich zu gebrauchsfertigen Produkten greifen.

So lässt sich etwa die Knauf Flexfuge Smart ohne lange Vorbereitung direkt verwenden. Der Eimer ist wiederverschließbar, sodass sich die Fuge immer wieder nutzen lässt.

Ein vollflächiges Einschlämmen der Fliesenfläche entfällt dabei, da der Mörtel aufgrund seiner Konsistenz direkt mit einer Kelle in die Fugen gedrückt wird. Das erspart viel Reinigungsaufwand, gleichzeitig ist das Produkt dadurch sehr ergiebig.

Aufgrund seiner hohen Flexibilität kann das Material Spannungen aufnehmen, wodurch es sich auch für großformatige Bodenfliesen eignet, *djd*

ENTEKA UNTERSTÜTZT DIE REGION.*

Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.

EINFACH
KLIMAFREUNDLICH
FÜR ALLE.

FÖRDERER
VON KULTUR
UND SPORT



Frischer Anstrich Heller Look für ihre Holzbauteile



Gesäubert, renoviert und gleichmäßig aufgehellert erstrahlt der Holzbalkon wieder in neuem Glanz.

Foto: djd/www.adler-farbenmeister.com

Mit frischen Farben und milden Temperaturen kündigt sich der Frühling an. Bald kann man wieder den Nachmittag auf dem Balkon genießen und von der Gartenbank aus die ersten Frühlingsblüher begrüßen.

Doch ein prüfender Rundgang rund ums Haus kann die Laune auch schnell dämpfen, denn der Winter hat dem abgewitterten Holzbalkon den Rest gegeben, die vergrauten Holzfassaden wirken in der Frühlingssonne beinahe schäbig und auch andere Holzbauteile sehen mitgenommen aus.

Ganz klar, hier muss Hand angelegt werden, am besten wäre eine Lösung, die nicht zu aufwendig und teuer ist.

Natürlicher Holzcharakter

Mit einem halbdeckenden Renoviergrund lässt sich das Material wieder schön aufhellen. Gleichzeitig bleibt die natürliche Optik erhalten. Einfach anzuwenden mit überschaubaren Kosten ist beispielsweise das Pullex Renoviersystem von Adler.

Nachdem man mit dem Renoviergrund abgewitterte Stellen am Holz egalisiert hat, greift man zum Deckanstrich, der mit der Pullex Top-Lasur erledigt werden kann – ein tropffreies, ergiebiges

Holzschutzmittel, das mit einem Pinsel auf die sanierungsbedürftige Fläche aufgetragen wird.

Unter www.adler-farbenmeister.com gibt es hilfreiche Tipps für Heimwerker, worauf man bei der Renovierung der jeweiligen Holzarten unbedingt achten sollte.

Wer beispielsweise seinen Balkon oder die Holzfenster behandeln will, geht am besten so vor: Im ersten Schritt werden alte Farbreste und Schmutz mit einer Drahtbürste oder einer Bürstmaschine entfernt und der Untergrund anschließend entstaubt. Eine solche Vorbehandlung kann das Pflegeintervall deutlich verlängern. Im nächsten Schritt wird der Renoviergrund auf das gesäuberte Holz aufgetragen.

Um unterschiedlich stark abgewitterte Bereiche aufzuhellen und zu egalisieren, empfiehlt sich anschließend ein Deckanstrich mit der Lasur, die es ebenfalls in verschiedenen Farbtönen gibt.

Mit ihrem langfristigen Wetter- und UV-Schutz ist sie gut für den Außeneinsatz geeignet. Außerdem beugt die Dünnschichtlasur Bläue- und Schimmelbefall vor. Nach der vorgeschriebenen Trockenzeit sehen die behandelten Flächen wieder gleichmäßig hell und frisch aus. *djd*

MISEER Fliesen Design

Fliesen
Naturstein
Vinyl ...

Philipp-Kachel-Straße 11 63911 Klingenberg - OT Röllfeld
fon: 09372 12374 fax: 09372 12404

info@miseer-fliesen-design.de www.miseer-fliesen-design.de

Fotos: tounee, happyvector071 - fotolia.com



**LEWOLD**
KFZ-Meisterwerkstatt

Am Kellersgraben 8 - 64720 Michelstadt

Telefon 06061-71228
info@kfz-lewold.de
www.kfz-lewold.de

Der Frühling kommt für ihr Auto

Experten empfehlen frühzeitige Investitionen

Es wird wieder Frühling, endlich. Die Temperaturen steigen, die Flora beginnt, sich zu entfalten, die Tage werden wieder länger. Wenn der letzte Schnee geschmolzen ist und das Thermometer in den Nachtstunden Werte im frostfreien Bereich zeigt, ist es Zeit, auch die Fahrzeuge auf die neue Jahreszeit vorzubereiten.

Der Bundesverband Tankstellen und Gewerbliche Autowäsche Deutschland e.V. (BTG) empfiehlt Autofahrern, sich für ein hochwertiges Wasch- und Pflegeprogramm in einer automatischen Waschanlage zu entscheiden, um alle Fahrzeugoberflächen sehr gründlich von hartnäckigen Winterschmutzen und aggressiven Streusalzen zu befreien.

Premium-Waschchemie und Premium-Konservierer sorgen mit hochwertiger Anlagentechnik und perfekt eingestellter, wirksamer Wasch- und Pflegechemie dafür, dass tadellose Resultate in puncto Sauberkeit und frischer Lackglanz erzielt werden. Fahrzeuge, die besonders stark verschmutzt sind und zudem im Winterhalbjahr kaum oder lange nicht mehr gewaschen wurden, sind gegebenenfalls mehrmals, mindestens zweimal zu waschen und zu pflegen.

Der Grund: Typischer Winterschmutz und insbesondere Streusalz haften nicht nur fest an, sondern stapelt sich schichtförmig in verschiedenen Stärken auf.

Heute von Winterdiensten eingesetzte feuchte Auftausalze haften besonders gut an Oberflächen und sind – bei Straßenglätte im Winter sehr geschätzt – zum Frühlingsstart bedeutend schwerer wieder zu entfernen. Deswegen empfiehlt der BTG Autofahrern darüber hinaus, ihren Fahrzeugen – unabhängig davon, ob die

Karosserie verzinkt oder teilverzinkt ist – eine oder besser mehrere Unterbodenwäschen zu gönnen.

Hintergrund: Ein durch Steinschlag beschädigtes Bodenblech, an dem sich Streusalz festsetzt, ist dem Salzfraß schutzlos ausgesetzt. Eine Situation, die relativ schnell zu sich ausbreitenden Korrosionen führt. Autofahrer, die den Räderwechsel in durchführen (lassen), sollten vor ihrer Wechselprozedur die Räder des Fahrzeuges in einem der gewerblich tätigen Kfz-Waschbetriebe in Deutschland, auf einem SB-Waschplatz selbst gründlich reinigen oder – viel besser – sich für ein Premiumprogramm der automatischen Fahrzeugwäsche entscheiden.

Schließlich sollte ein sauberer Frühlingsstart mit der Reinigung und Pflege der Fahrzeuginnenräume komplettiert werden. Für Autofahrer, die diese Arbeiten selbst erledigen, empfiehlt der BTG, die wirkungsvollen Staubsaugeranlagen zu nutzen, die an einer Vielzahl gewerblicher Autowaschbetriebe in Deutschland installiert sind.

Einige Fahrzeugwaschbetriebe bieten inzwischen auch Druckluftpistolen an, die die Innenreinigung unterstützen. Betreiber von Autowaschanlagen bieten ihren Kunden außerdem hochwertige Reinigungs- und Pflegeprodukte für Fahrzeuginnenräume in handlichen, im Zuge der Einmalanwendung aufbrauchbaren Gebindegrößen.

Der deutschlandweit einzige Autowaschverband empfiehlt Autofahrern, die Innenseiten der Autoscheiben – insbesondere die Frontscheibe – gründlich mit kraftvollen Marken-Glasreinigern vorzunehmen, um Nikotinreste und Fingerabdrücke spurlos zu beseitigen. Besondere Vorsicht ist bei der Reinigung von

durchsichtigem Instrumentenschutz und Bildschirme von Multi-Media-Systemen geboten.

Der BTG ist ein bundesweit tätiger Fachverband für die Betreiber und Betreiberinnen von Tankstellen und der einzige in Deutschland tätige Fachverband für den Bereich Gewerbliche Fahrzeugwäsche.

Er fungiert als engagierte Interessenvertretung seiner Mitglieder und bietet ihnen vielfältige Möglichkeiten der Fortbildung und des Knowhow-Transfers. Er organisiert Fachveranstaltungen und ist Herausgeber von Branchenpublikationen.

Darüber hinaus stellt der Verband der interessierten Öffentlichkeit sachliche Informationen zu den Themen Tankstellen/gewerbliche Autowaschanlagen/ Fahrzeugaufbereitung zur Verfügung und dient als Ansprechpartner und Vermittler gegenüber Industrie, Politik und Behörden, Medien und Öffentlichkeit. *red*



Autohaus LOHBRUNNER



WLTP: **Eclipse Cross Plug-In Hybrid**
Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 2,0.
CO₂-Emission (g/km) kombiniert 46, CO₂ Effizienzklasse A+.

Am Lackenberg 2, 64385 Reichelsheim
www.autohaus-lohbrunner.de
0 61 64 / 51 66-0
0160 / 91 98 02 68



Ein SUV mit Power

Mitsubishi Eclipse Cross Plug-In Hybrid



Europas meistverkaufter Plug-In Hybrid-SUV. Foto: Mitsubishi

Mit sportlich-elegantem Design, modernem Plug-In-Hybridantrieb, serienmäßigem Allradsystem und umfangreicher Ausstattung rollt jetzt der neue Mitsubishi Eclipse Cross Plug-In Hybrid zu den deutschen Mitsubishi Händlern.

Nach dem Bestseller Outlander Plug-in Hybrid, Europas meistverkauftem Plug-In Hybrid-SUV im vergangenen Jahr, geht damit das zweite Modell des japanischen Automobilherstellers mit Plug-in-Hybrid-Antrieb an den Start – und untermauert damit die Führungsrolle von Mitsubishi auf dem Gebiet der Elektrifizierung. Den ebenso hocheffizienten wie uneingeschränkt alltagstaugli-

chen Antrieb stellt das bewährte Plug-In-Hybridssystem aus dem Outlander, das im neuen Eclipse Cross Plug-in Hybrid eine Systemleistung von 138 kW (188 PS) entwickelt.

Die 13,8 kWh große Fahrbatterie ermöglicht eine rein elektrische Reichweite von bis zu 61 Kilometern (nach NEFZ) und bietet so in einer Vielzahl alltäglicher Fahrsituationen das kultivierte, komfortable und lokalemissionsfreie Fahren eines vollelektrischen Fahrzeugs. Mitsubishi bietet das neue Modell in drei umfangreich ausgestatteten Varianten sowie in einer speziell zum Marktstart aufgelegten Intro Edition an. *red*

**Ingenieurbüro CZ/ PKA KOCZIAN GmbH**
Sachverständigenbüro

Ingenieurbüro Czipka & Koczian GmbH
Carl-Benz-Straße 3
64658 Fürth/Odw.
Hofweg 3
64385 Reichelsheim
Telefon 06253 – 930903
mail@ing-buero-czipka.de



Leistungen im Auftrag der KÜS:

- Hauptuntersuchung (HU) inkl. Abgasuntersuchung (AU)
- Einzelgenehmigungen (§ 21 StVZO)
- Sicherheitsprüfung (SP)
- Änderungsabnahmen (§ 19 Abs. 3 StVZO)
- Oldtimer-Gutachten (§ 23 StVZO)
- BOKraft (§ 41 u. 42)
- ADR-Prüfung

Kfz-Sachverständigen Leistungen:

- Unfall- und Schadensgutachten
- Fahrzeugbewertungen / Wertgutachten
- Beweissicherungsgutachten
- Gasprüfungen nach DVGW 607 für Camping-Fahrzeuge
- UVV-Prüfungen

JETZ AUCH BEI UNS!

Einzelgenehmigungen nach § 21 StVZO

Der Clubsport ist ein echter GTI

Odenwälder Journal testet den Golf 8 GTI Clubsport



Eine sportlich-aggressive Optik zeichnet den GTI Clubsport aus.

Fotos: Matthias Mann



**Kopf sagt Wow
Herz sagt Yes**
Der Golf GTI Clubsport*

Gänsehaut auf ganzer Strecke.

Mit dem Golf GTI Clubsport* geht ein echter Rebell auf die Straße - und sorgt für reichlich Aufsehen und Gänsehautmomente. Genießen Sie sportlichen Komfort auf hohem Niveau, markantes Design und hochmoderne Technik wie das serienmäßige Digital Cockpit und kosten Sie jeden Moment Fahrspaß in vollen Zügen aus. **Jetzt zu attraktiven Konditionen einsteigen und durchstarten!**

Golf GTI "Clubsport" 2,0 | 221 kW (300 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

* Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 8,4 / außerorts 5,6 / kombiniert 6,6; CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 151,0

Ausstattung: Farbe Pure White, Rückfahrkamera "Rear View", Einparkhilfe vorn und hinten, Klimaanlage "Air Care Climatronic" mit Aktiv-Kombifilter, Bedienelementen hinten und 3-Zonen-Temperaturregelung, Alufelgen Bergamo 18" Schwarz, Reifen 225/40 R 18, Licht-und-Sicht-Paket inkl. Fernlichtregulierung "Light Assist", "Business Premium"-Paket inkl. Navigationssystem "Discover Media", Design-Paket "Black Style", Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Digital Cockpit Pro, mehrfarbig, LED-Plus-Scheinwerfer, u.v.m.

Leasingsonderzahlung:	0,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	48 Monate	48 mtl. Leasingraten à	299,00 € ¹

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 02/2022. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.



Ihr Volkswagen Partner



**Treffpunkt Thierolf
GmbH & Co. KG**
Hammerweg 29 64720 Michelstadt
Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>



Odenwald. Kraft in allen Lebenslagen, auch bei unter 2000 Umdrehungen zeichnen den Golf 8 GTI Clubsport 2.0 Liter mit Turboaufladung aus. Das serienmäßige Sieben-gang-DSG schaltet schnell, präzise und im richtigen Moment. Der Sound ist kernig, aber nie nervig. Der GTI liegt wie ein Brett auf der Straße. Kurvenfahren macht süchtig.

Mächtig zupackende Bremsen geben ein Gefühl von Beherrschbarkeit. Die Optik ist aggressiver als beim normalen GTI, passt aber hervorragend zu Leistung und Fahrverhalten. Der Clubsport schafft den Sprint von 0 auf 100 in 5,6 Sekunden. Bei 250 km/h wird abgeregelt.

Hervorragend hat uns auch das Fahrwerk gefallen. Mit wenig Seitenneigung durch die Kurven, immer das Gefühl, der Wagen bleibt in der Spur. Kein Untersteuern, er fährt dahin, wohin man ihn lenkt.

Von außen erkennt man den Clubsport von vorne an den markanten Öffnungen in der Frontschürze, auch wenn diesen die Nebelscheinwerfer zum Opfer gefallen sind. Von hinten erkennt man den Clubsport an dem mächtigen Dachspoiler und den zwei großen Auspuffrohren.

Unser Probefahrzeug stand auf gewaltigen 19 Zoll Rädern mit 235er Bereifung. Rot lackierte Bremsättel zeigen den motorsportlichen Charakter des Wagens.

Der Innenraum ist sehr aufgeräumt und wird vom großen Monitor dominiert, über den man fast alle Funktionen steuert. Klimaanlage,

Sitzheizung, Sound, verschiedene Fahrmodi von Sport bis Comfort. Das Lenkrad liegt klasse in den Händen und die Lenkung ist präzise und direkt. Gefallen hat uns auch das Panorama-Glaskchiebedach, das selbst bei kühlem Wetter ein kleines Gefühl von offen fahren vermittelt.

Eines der Prunkstücke beim Clubsport ist der Motor. Durch geänderte Motorsteuerung und erhöhten Ladedruck steigt die Leistung im Vergleich zum GTI um 55 PS und das Drehmoment um 30 Nm. Und das merkt man. Leistung in jedem Bereich. Immer beherrschbar. Die Zusammenarbeit von Motor, Getriebe und Fahrwerk ist sensationell. Man ist immer Herr der Lage.

Maße, Gewichte und Kofferrauminhalt sind identisch mit dem Serien-GTI und das Maß der Dinge in diesem Segment.

Rundum ein sehr gelungenes und alltagstaugliches Auto, das man cruisend als auch sportlich ambitioniert über die Straßen bewegen kann.

Matthias Mann

➔ **Der Einstiegspreis des GTI Clubsport beträgt 41.960,-. Der Testwagen wurde uns vom Treffpunkt Thierolf zur Verfügung gestellt.**

Hier erhalten Sie auch weitere Informationen. Treffpunkt Thierolf, Hammerweg 29, 64720 Michelstadt. Tel. 06061/7090 und www.thierolf.de



Der GTI Clubsport verfügt unter anderem über 19 Zoll-Räder und kräftig zupackende Bremsen.



Tobias Eymann
Schlangenäcker 4
64395 Brensbach / Nd.-Kainsbach
Tel. 06161-877 16 11
info@tts-eymann.de
www.tts-eymann.de

Unsere Leistungen für Sie:

TTS Handel

- Verkauf von TOP-Gebrauchtwagen mit Garantie
- Fahrzeug-Inzahlungnahme und Ankauf
- Fahrzeugbeschaffung auf Kundenwunsch
- EU Neuwagen
- Attraktive Finanzierungsangebote
- uvm.

TTS Service

- Inspektionen nach Herstellervorgaben
- Klimaanlage-Service und Reparaturen
- Reifen-Service und Verkauf
- Unfallinstandsetzung
- Young und Oldtimer Service
- Mercedes-Benz Service





Boxenstopp gefällig?

Startschuss in den Frühling für Autobesitzer



Das Teamfoto zeigt von links: Sabine Leist (Serviceassistenz | Buchhaltung), Alexander Kublik (Serviceleiter | Kfz-Meister), Krzysztof Polewiak (Kfz-Mechatroniker), Andreas Bundschuh (Inhaber), Florian Bundschuh (Inhaber). Foto: Autohaus Bundschuh

Der Frühling steht in den Startlöchern und zeigte sich bereits einige Tage von seiner schönsten Seite. Da kommt schnell der Gedanke an einen Radwechsel in den Sinn. Doch genau hier liegt Freud und „Leid“ oft dicht beieinander... Endlich wieder auf den schönen Sommerrädern fahren – doch wo und wann einen Termin vereinbaren?

Das Autohaus Bundschuh macht den Boxenstopp zu einem Erlebnis. An zwei Samstagen im April werden auf den Hebebühnen die Räder im Minutentakt gewechselt. Bei Bedarf kann die saisonale Bereifung zusätzlich in der Werkstatt eingelagert werden. Sind die „Sommerschlapfen“ leider doch nicht mehr so schön? Kein Problem – das Autohaus Bundschuh berät gerne für einen entsprechenden Ersatz.

Neben dem Rund um Service für das eigene Fahrzeug, kommen auch der Fahrer und die Fahrerin beim Boxenstopp nicht zu kurz. Die Wartezeit kann bei einem Getränk und einem Snack aus dem bereitgestellten Festanhänger verkürzt werden.

Also worauf noch warten? Jetzt einen Termin für den Boxenstopp im Autohaus Bundschuh vereinbaren. *red*

➔ **Autohaus Bundschuh, Sudetenstr. 74, 64385 Reichelsheim, Tel. 06164-5157000, service@autohaus-bundschuh.de**

Robuster Pick-up kann mehr

Mitsubishi L200 ist ein überzeugendes Multitalent

Ob Großstadtdschungel oder Gelände, Familienalltag oder gewerblicher Einsatz: Der Mitsubishi L200 scheut keine Herausforderung. Der robuste Pick-up erweist sich auch in der sechsten Modellgeneration als zuverlässiger Begleiter in jeder Situation. Die Neuauflage verbindet bewährte Tugenden wie höchste Haltbarkeit, Ladekapazität und Geländetauglichkeit mit einem komplett neuen Design, verbessertem Fahrkomfort und zahlreichen neuen Technologien.

Gekleidet in die markentypische „Dynamic Shield“-Designsprache, ist der L200 unverändert in zwei Kabinenvarianten erhältlich: als 2+2-sitzige Club Cab mit gegenläufig öffnenden Türen und als Version mit viertüriger, fünfsitziger Doppelkabine. Die Ladefläche misst 1,85 bzw. 1,52 Meter. Mit seiner hohen Zuladung und bis zu 3,1 Tonnen Anhängelast schafft der Pick-up einiges weg. Spür- und sichtbare Qualitätsverbesserungen im Innenraum, aber auch der erhöhte Fahrkomfort machen Fahrten noch angenehmer – sowohl im beruflichen als auch im privaten Alltag.

Unter der Motorhaube arbeitet ein 2.2 Liter ClearTec-Turbodiesel mit 110 kW/150 PS und einem maximalen Drehmoment von 400 Nm. Als Alternative zum Sechsgang-Schaltgetriebe wird für die Varianten mit Doppelkabine eine



Kraftvoll und sportlich. Foto: Mitsubishi Deutschland

neu entwickelte Sechsgang-Wandlervariante angeboten. Beide Getriebe bedienen serienmäßig oder bei Bedarf alle vier Räder: Der L200 fährt wahlweise mit dem zuschaltbaren Allradantrieb „Easy Select 4WD“ oder mit dem permanenten „Super-Select 4WD-II“-Allradsystem vor, das noch bessere Traktion und Sicherheit auf nahezu jedem Untergrund garantiert. *red*

Aktion: **Boxenstopp**

Räderwechsel-Tage
am 9. und 23. April 2022

Während der Wartezeit ist für Essen und Trinken gesorgt!

Autohaus Bundschuh
Mehr Auto geht nicht

Sudetenstraße 74 • 64385 Reichelsheim
☎ 06164 515 700-0 • service@autohaus-bundschuh.de

Der Profi für Profis



Mitsubishi L200
L200 Doppelkabine BASIS mit Komfort-Paket 2.2 Diesel 110 kW (150 PS) 6-Gang 4WD

5 JAHRE
HERSTELLER GARANTIE*

statt ~~34.490~~ Euro¹
nur **32190** Euro²

- Zuschaltbarer Allradantrieb
- Klimaanlage u. v. m.

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 L200 Doppelkabine BASIS mit Komfort-Paket 2.2 Diesel 110 kW (150 PS) 6-Gang 4WD Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 8,7; außerorts 6,9; kombiniert 7,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 198. Effizienzklasse C. **L200** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 7,9–7,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 208–198. Effizienzklasse D–C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

1 | Unverbindliche Preisempfehlung L200 Doppelkabine BASIS mit Komfort-Paket 2.2 Diesel 110 kW (150 PS) 6-Gang 4WD der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **2** | Hauspreis L200 Doppelkabine BASIS mit Komfort-Paket 2.2 Diesel 110 kW (150 PS) 6-Gang 4WD, solange Vorrat reicht.

Autohaus Manfred Müller

Autohaus Manfred Müller GmbH
W.-von-Siemens-Str. 26
64711 Erbach
Telefon 06062/1515
www.mitsubishi-mueller.de

Auto Böhm gehört zu den Besten Service und Qualität überzeugen bei Wettbewerb

Erbach. Regelmäßig schreibt Jaguar Land Rover für seine deutschen Vertragspartner Wettbewerbe aus, um die erfolgreichsten Unternehmen und Mitarbeiter zu ermitteln – Dabei stehen nicht immer die reinen Verkaufsleistungen im Vordergrund, sondern wie in diesem Falle die Kundenzufriedenheit als höchstes Gut.

Dabei hat Auto Böhm in diesem Jahr im bundesweiten Vergleich mit hervorragenden Leistungen abgeschnitten. 2021 standen bei dem Wettbewerb in den Händlerbetrieben vor allem der Vertrieb und der Bereich Aftersales im Mittelpunkt, gekrönt von dem sogenannten „Excellence Award“, der die Gesamtleistung der Unternehmen im Blick hatte.

Aftersales bezeichnet vor allem die Pflege von Fahrzeugen und den Kundenkontakt nach dem Fahrzeugkauf. Eine positive Be-

wertung wird dabei durch hohe Zufriedenheit der Kunden gemessen – Wie gut werden sie in der Werkstatt oder bei anstehenden Reparaturen beraten, wie schnell wird der Service erledigt und natürlich, ob sie Auto Böhm gerne weiterempfehlen würden!

Den gesamten Bereich Aftersales umfasst der Customer First Award von Jaguar Land Rover. Bei diesem Wettbewerb werden vor allem die Kundenzufriedenheit und die Servicequalität auf den Prüfstand gestellt. Solche ausgeschriebenen Wettbewerbe bieten natürlich einen besonderen Anreiz, sich umso mehr für Kunden und Kollegen ins Zeug zu legen und Teamgeist und Kundenbindung gleichermaßen zu stärken. Umso mehr hatte Auto Böhm einen Grund zu feiern, denn Serviceleiter Witali Kunstmann konnte dabei im vergangenen Jahr gemeinsam mit dem

Team in der Werkstatt besonders überzeugen und schaffte es bei über 100 Mitbewerbern auf den ersten Platz.

Außerdem: Mit der Marke Land Rover, haben wir es unter die zehn besten Vertragshändler Deutschlands geschafft. Das ist für uns natürlich ein Grund zum Feiern“, heißt es seitens des Teams von Auto Böhm. „Wie viele unserer Kollegen blicken wir auf eine Zeit mit besonderen Herausforderungen zurück, die wir offensichtlich gut überstanden haben.“

Wir freuen uns deshalb umso mehr, dass besonders unsere Kunden von unseren Leistungen überzeugt sind und möchten uns deshalb in aller Form bei Ihnen für all die positiven Bewertungen, Erlebnisse und ihre Treue bedanken! Wir sind schon gespannt, was das neue Jahr noch für uns bereit hält!“ *red*



(von l.) Henry Schmied, Marco Koch, Dennis Reiffel, Barbara Heyer, Simon König, Witali Kunstmann, Andreas Haigis und Christian Biedenapp.
Foto: Kristina Bahr

Selbstbewusst und kraftvoll

Der neue Suzuki S-Cross feiert Premiere

Der neue Suzuki S-Cross verbindet ein kraftvolles und robustes Design mit hoher Funktionalität und modernen Technologien für Effizienz, Fahrspaß, Sicherheit und Komfort. Neben dem bekannten BOOSTERJET Turbobenziner mit Mild-Hybrid-System folgt in der zweiten Jahreshälfte 2022 erstmals auch eine Vollhybridversion mit automatisiertem Schaltgetriebe.

Auf 4.300 mm Länge, 1.785 mm Breite und 1.580 mm Höhe kombiniert der neue S-Cross die Robustheit eines SUV mit der Athletik eines sportlichen Crossovers. Der lange Radstand von 2.600 mm sorgt für großzügige Platzverhältnisse im Innenraum, während die kurzen Überhänge an Front und Heck die Kompaktheit des Fahrzeugs betonen. Die Frontpartie mit großem Kühlergrill, markanter Chromspange und schmalen LED-Scheinwerfern verleiht dem S-Cross einen selbstbewussten und charakterstarken Auftritt.

Im luftigen Interieur finden fünf Erwachsene bequem Platz, den Sitzkomfort im Fond steigern neigungsverstellbare Rückenlehnen. Die große Frontscheibe und das Panorama-Glasdach (Serie für Comfort+), das sich über beide Sitzreihen erstreckt, tragen zum großzügigen Raumgefühl bei. Der vielseitig nutzbare Laderaum bietet 430 Liter Volumen (VDA).

Die Armaturentafel wurde neu gestaltet, der höher positionierte Bildschirm liegt jetzt im optimalen Blickfeld des Fahrers. In der Ausstattungslinie Comfort verfügt die neue Generation des Audiosystems über ein Sieben-Zoll-Display, in der Topversion Comfort+ ist ein hochauflösender Neun-Zoll-Bildschirm an Bord. Je nach Ausstattung werden hier auch Routenhinweise des Navigationssystems, Bilder von der Rückfahrkamera bzw. 360-GradKamera sowie Informationen zum Energiefluss des Mild-Hybrid-Systems angezeigt.

Nutzer können ihr Smartphone ganz einfach per Apple CarPlay und Android Auto mit dem Bordsystem verbinden, auch Spracherkennung und Bluetooth-Freisprecheinrichtung gehören zum Funktionsumfang.

Den Antrieb stellt der bewährte 1,4-Liter-BOOSTERJET-Benzinmotor mit 95 kW (129 PS) in Verbindung mit dem 48V SHVS Mild-Hybrid-System. Der Turbo-Direkteinspritzer liefert schon bei niedrigen Drehzahlen ein hohes Drehmoment – das Maximum von 235 Nm wird zwischen 2.000 und 3.000 U/min erreicht – und ermöglicht damit eine souveräne und effiziente Fahrweise.

Die Kraftübertragung erfolgt über ein Sechsgang-Schaltgetriebe, optional steht eine Sechsstufen-Automatik zur Wahl. Auf Wunsch ist zudem das Allradsystem ALLGRIP SELECT erhältlich, das die Stabilität und Fahrsicherheit auf Schnee und Eis sowie auf regennasser Fahrbahn verbessert.

Schon in der Ausstattungslinie Comfort (ab 29.290 Euro) bietet der S-Cross eine reichhaltige Serienausstattung: Neben der neuen Generation des Audiosystems mit Sieben-Zoll-Display, Digitalradio-Empfang (DAB) sind eine Zweizonen Klimaautomatik, elektrische Fensterheber vorne und hinten, ein adaptiver Tempomat mit Geschwindigkeitsbegrenzer und Stop & Go Funktion (nur mit Automatikgetriebe) sowie Licht- und Regensensor an Bord.

Für hohen Komfort sorgen eine Sitzheizung vorne, neigungsverstellbare Rücksitzlehnen, ein höhen- und längsverstellbares Lederlenkrad, elektrisch verstell-, anklapp- und beheizbare Außenspiegel, eine Rückfahrkamera, Einparkhilfe vorne und hinten, Privacy Glass sowie das schlüssellose Keyless Start Zugangssystem. LED-Scheinwerfer mit automatischer Leuchtwertenregulierung und integriertem LED-Tagfahrlicht sowie Nebelscheinwerfer gehören ebenfalls zum Serienumfang. Die serienmäßige Sicherheitsausstattung umfasst eine Dual-Sensor gestützte aktive Bremsunterstützung (DSBS) mit Fahrzeug- und Fußgängererkennung, ein Spurhaltewarnsystem mit Lenkeingriff, eine Müdigkeitserkennung, eine Verkehrszeichenerkennung, ein Toter-Winkel-Warnsystem, einen Ausparkassistenten und eine Berganfahrhilfe. *red*



DER NEUE RANGE ROVER THE ORIGINAL INFLUENCER



ABOVE & BEYOND



AB SOFORT BEI UNS BESTELLBAR.

Auto Böhm GmbH & Co. KG
Werner-von-Siemens-Straße 104, 64711 Erbach Tel.:
06062 9414 44, E-Mail: info@auto-boehm.de
www.auto-boehm-online.de



Der neue S-Cross.

**Erleben Sie ihn auf seiner Premiere
am 26.3. von 10 bis 16 Uhr bei uns!**

Es gibt Tage, die man einfach nicht verpassen darf: Die Suzuki Yeah Days sind einer davon! Erleben Sie den neuen Suzuki S-Cross Hybrid auf seiner Premierenfeier und entdecken Sie weitere tolle Angebote wie unseren Eintausch Bonus. Den gibt's beim Kauf, der Finanzierung oder dem Leasing des neuen S-Cross zusätzlich zum Restwert Ihres Gebrauchtwagens. Einfach so. Jetzt dabei sein und sich „Yeah“ fühlen!

AUTOHAUS POPP Inh. Dirk Popp
Gewerbepark Gräsig 1 • 64711 Erbach
Telefon: 06062 809959 • Telefax: 06062 809957
E-Mail: info@autohauspopp.de
www.suzuki-handel.de/popp-erbach

¹ Eintausch Bonus in Höhe von 2.500,00 Euro brutto; nur bei Inzahlungnahme eines zugelassenen Gebrauchtwagens (alle Fabrikate); das in Zahlung genommene Fahrzeug muss mind. 6 Monate auf Sie zugelassen sein. Gültig bei Barkauf, Finanzierung und Leasing des neuen Suzuki S-Cross; gültig für Kauf-, Finanzierungs- und Leasingverträge in Verbindung mit einer neuen Bestellung innerhalb des Aktionszeitraumes vom 1.1.2022 bis 31.3.2022. Nicht für Lagerwagen. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar.



Ambitionen für Visionen

Desiree Schumacher neue Geschäftsführerin der Asklepios Schlossberg Klinik in Bad König

Bad König. Es ist mehr als 30 Jahre her, als der private Klinikbetreiber Asklepios 1990 eine Einrichtung für Mehrfachbehinderte in Bad König übernahm und mithilfe ambitionierter Mitarbeiter etwas Besonderes aufbaute.

Die Schlossberg Klinik Bad König gilt heute als bundesweit eine der führenden Akutkliniken für neurologische Frührehabilitation.

Ein Status, der durch regelmäßige Modernisierungsmaßnahmen, aber vor allem durch Mut für Neues erreicht wurde. Daran möchte nun auch die neue Geschäftsführerin Desiree Schumacher anknüpfen und die Klinik weiter vorantreiben.

Das betriebswirtschaftliche Verständnis hat sie sich bereits während ihres BWL-Studiums angeeignet. Gleich nach ihrem Abschluss entschied sie sich für das Asklepios Management Trainee Programm. „Das Interesse am Gesundheitswesen hat sich während meines Dualen Studiums in der Tätigkeit bei einer Unternehmensberatung mit dem Schwerpunkt Healthcare entwickelt. Ich wusste schon in dieser Zeit, dass ich im Managementbereich arbeiten möchte, um Strukturen mitzugestalten und positiv zu verändern“, so Schumacher. Ihre Ambitionen und ihr Engage-



Die neue Geschäftsführerin Desiree Schumacher.

Foto: Asklepios

ment blieben auch im Unternehmen nicht unbemerkt, und so konnte die 29-Jährige gleich nach ihrem Trainee-Programm ihre erste Stelle als Klinikmanagerin der Asklepios Klinik in Lich antreten. Zwei Jahre lang wirkte sie dort aktiv in der Klinikgeschäftsführung mit und nutzte jede Gelegenheit, Verantwortung zu übernehmen. „Der vielseitige Tätigkeitsbereich und die Zusammenarbeit mit unterschiedlichen Berufsgruppen der Klinik, hat mich von Beginn an begeistert. Spätestens ab diesem Zeitpunkt

wusste ich, dass ich mit der Entscheidung für Asklepios und für das Gesundheitswesen alles richtig gemacht habe“, sagt die heutige Geschäftsführerin.

An den Asklepios Schwalm-Eder-Kliniken in Schwalmstadt und Melsungen sowie an der Asklepios Klinik Langen durfte sie anschließend als Klinikmanagerin weitere Erfahrungen in der Klinikleitung sammeln und neue, unterschiedliche Strukturen kennenlernen.

Nun freut sie sich über ihre neuesten Aufgaben, die mit der Posi-

tion als Geschäftsführerin der Asklepios Schlossberg Klinik einhergehen und ist zugleich stolz, die Geschicke dort leiten zu dürfen. „Wir sind einer der größten Arbeitgeber in der Region und bieten als modernes Fachklinikum für neurologische Frührehabilitation mit der Spezialisierung auf die (Intensiv)Behandlung schwerst schädel-hirn-geschädigter Patientinnen und Patienten eine Versorgung auf hohem Niveau für die Region und überregional. Das soll auch so bleiben.“

red

Mit der SPD nach Mannheim

Fischbachtal. Kurpfälzisch auch Mannem genannt, ist Mannheim die drittgrößte Stadt in Baden-Württemberg mit beeindruckenden Sehenswürdigkeiten und Ausflugsziel der Fischbachtaler Sozialdemokraten und Reisefreunden am 11. Juni. Abfahrt ist um 8 Uhr in Fischbachtal. Unterwegs wartet ein deftiges Frühstück auf die Reisetilnehmer. In Mannheim steht eine Hafenrundfahrt auf dem Programm. Danach besteht die Möglichkeit zum Mittagessen, dem sich eine Stadtrundfahrt durch das facettenreiche Mannheim anschließt. Weiter geht es mit dem Bus nach Worms-Pfeddersheim zum Weingut

Götz. Dort erwartet die Reisegruppe ein Sektempfang, eine Weinkellerführung mit Weinprobe und anschließendem Abendessen. Auf dem Weingut soll der Tag gemütlich ausklingen, bevor der Bus um ca. 19.30 Uhr zurück ins Fischbachtal fährt, Ankunft gegen 21 Uhr. Der Komplettpreis des Ausflugs beträgt 58 Euro pro Person. Im Preis enthalten sind: Busfahrt, Frühstück, Hafenrundfahrt, Stadtrundfahrt, Weinprobe und Abendessen. red

➔ **Anmeldung und Info bei Heinz Schwebel, Telefon: 06166 - 8496, oder Jürgen Schmelzle, Telefon 06166-497**



Das Wetter

Die Vorhersage von Hubertus Volk

Atlantische Tiefausläufer sorgen in der Odenwaldregion anfangs noch für leicht wechselhaftes Wetter. Die dabei zu erwartenden Niederschläge dürften insgesamt aber nur sehr moderat ausfallen. In der Folgezeit nistet sich ein kräftiges Hoch genau über Mitteleuropa ein und sorgt dabei zunehmend für trockenes, überwiegend freundliches Frühjahrswetter.

Von der Iberischen Halbinsel werden dabei frühlinghaft milde Luftmassen herangeführt. Bis zum Donnerstag bleibt es wechselnd, anfangs auch noch stärker bewölkt mit zeitweiligen leichten Regenfällen. Die Höchsttemperaturen liegen zunächst noch zwischen 9° und 12°C.

Im weiteren Verlauf stellt sich bei steigendem Luftdruck verbreitet sonniges oder nur leicht bewölkt Frühjahrs Wetter ein. Bei einem meist nur schwachen bis

mäßigen Süd- bis Südwestwind klettern die Nachmittagstemperaturen auf angenehme 13° bis 19°C. Örtlich, vor allem in Richtung vorderer Odenwald/Bergstraße könnte auch die 20 Gradmarke in diesem Jahr zum ersten Mal geknackt werden! Diese insgesamt doch recht stabil anmutende Hochdrucklage setzt sich auch in der neuen Woche weiter fort. In den meist sternenklaren Nächten muss bei Tiefsttemperaturen zwischen 4° und 0°C nur noch in ungünstigen Lagen mit geringem Frost bzw. Bodenfrost gerechnet werden!

Erst gegen Ende des Vorhersagezeitraums versuchen neue atlantische Teifausläufer dem Hoch den Garaus zu machen! Ob das allerdings gelingt, bleibt natürlich noch abzuwarten. *Hubertus Volk*

➔ <https://odenwaldwetter.de/>

Schnelles Internet

Ausbau des Glasfasernetzes

Bad König. Unter dem Motto „Gemeinsam für Südhessen: Zukunftsprojekt Glasfaser“ baut der Ökoenergie- und Telekommunikationsversorger ENTEGA aktuell sein schnelles Glasfasernetz im Odenwaldkreis aus. Ziel ist es, gemeinsam mit der Odenwald-Regional-Gesellschaft (OREG), bis zum Jahr 2030 eine flächendeckende Versorgung sämtlicher Städte und Gemeinden des Odenwaldkreises mit der digitalen Glasfasertechnologie zu erreichen. Nach dem Startschuss im vergangenen Herbst in Erbach und Michelstadt beginnt nun auch der Ausbau in Bad König, beginnend mit dem nördlichen Teil der Kurstadt. Die Haushalte im Norden werden Ende Februar 2022 von der ENTEGA postalisch angeschrieben.

Für Kunden, die sich bis zum 17. April 2022 für einen ENTEGA-Glasfaseranschluss entscheiden, entfallen die Kosten für einen Hausanschluss im Gegenwert von

rund 1.000 Euro.

ENTEGA und OREG arbeiten beim Ausbau des Ultra-Highspeed-Internets mit dem regionalen Bauunternehmen Klenk & Sohn, einem Spezialisten für Kabelverlegearbeiten, aus dem Modautal zusammen. „Mit der Zusammenarbeit von ENTEGA, OREG und der Firma Klenk haben wir eine starke, regionale Allianz, die den Glasfaserausbau im Odenwald und in Südhessen mit Tempo vorantreibt und dadurch die digitale Zukunft der Bewohner gewährleistet“, so Thomas Schmidt, ENTEGA-Vorstand für Handel und Vertrieb.

ENTEGA wird allen Interessierten eine persönliche Beratung vor Ort anbieten und zudem mit seinem Infomobil in Bad König präsent sein. red

➔ **Genaue Termine und Daten können zeitnah unter www.entega.de/glasfaserausbau entnommen werden.**

Hast du Durst? Wir liefern!

www.rexroth-liefert.de

- + Ganz einfach rund um die Uhr per Webshop Getränke bestellen
- + Wir liefern bis an die Haustüre!
- + Lieferung 5 Tage die Woche
- + Einfache Pfandrückgabe direkt an der Haustür
- + Den Pfandbetrag bekommen Sie am Folgetag auf Ihr Konto gutgeschrieben
- + Keine Liefergebühren / kostenlose Lieferung
- + Sicher bezahlen per PayPal, Kreditkarte oder Lastschrift
- + Dein Händler aus der Region

Getränke direkt ins Haus!

Die bequeme Art Getränke zu kaufen.

Jetzt bestellen:

+++ Tel. 06068 / 1503 • 64760 Oberzent +++

info@getraenke-rexroth.de

Wein- und Teehaus · Getränke-Fachmarkt

REXROTH

ERBACHER LICHTSPIELE

RESERVIERUNGSHOTLINE: **06062 - 4932**

ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 17.03. - 23.03.2022

www.erbacher-lichtspiele.de

Finde uns auf Facebook

Standortmagazin

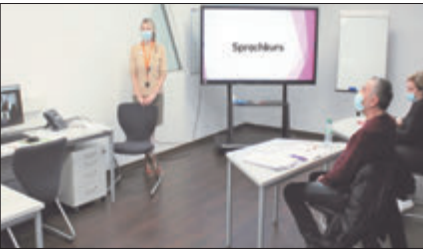
der Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis

OREG
Regionalgesellschaft
Odenwald



ENTEKA spendet an den Odenwaldkreis

Der Ökoenergie- und Telekommunikationsdienstleister ENTEKA spendet seit vielen Jahren am Jahresanfang für gemeinnützige Einrichtungen in der Region. >> [Seite 2](#)



„EU“-Bürger – trotz Corona eine erfolgreiche Maßnahme

Die InA gGmbH, seit 2006 kompetenter Ansprechpartner für Arbeitsuchende und Unternehmen im Odenwaldkreis, konnte trotz der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Kontaktbeschränkungen auch in den letzten Monaten wieder erfolgreich Arbeitssuchende durch die Maßnahme „EU-Bürger“ vermitteln.>> [Seite 2](#)

Jahrgang 16 - Ausgabe 354 / 18. März 2022

Pflege

Arztpraxis eröffnet an der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl

Neue Räumlichkeiten ab 1. April 2022 mit Bernhard Wagner und Dr. Jan Bruun

VON GERT R. VON NEINDORFF

Odenwaldkreis. Zum 1. April werden die Hausärzte Bernhard Wagner und Dr. Jan Bruun ihre allgemein zugänglichen Praxisräume an der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl beziehen. Die Pflegestiftung Odenwald als Bauherrin und Vermieterin hat den vereinbarten Termin nach Unterzeichnung des Mietvertrages zur Schlüsselübergabe am 31. März nochmals bestätigt. In der Allgemein zugänglichen Hausärztlichen Gemeinschaftspraxis können unter Nutzung der vorhandenen Standortvorteile bis zu 3.000 Patienten versorgt werden. Das ganze Bauvorhaben wurde ohne öffentliche Mittel sowie ohne private Spenden errichtet und wird den Ärzten für zwei Jahre mietfrei zur Verfügung gestellt.

Eine stationäre Pflegeeinrichtung hat sicherzustellen, dass die hausärztliche Versorgung für die Bewohner in der Einrichtung gewährleistet ist. Da in Oberzent vor einigen Jahren dies nicht sicher war hat die Pflegestiftung Odenwald ein integriertes Erweiterungsgebäude für eine Allgemein zugängliche Hausärztliche Gemeinschaftspraxis an der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl aus eigener Initiative und völlig unabhängig mit erheblichen finanziellen Mitteln in Angriff genommen. Geschäftsführer Michael Vetter sah die Gründe insbesondere auch darin, dass keine geeigneten Räumlichkeiten für eine Hausärztliche Gemeinschaftspraxis in Oberzent vorhanden waren.

Die Pflegestiftung Odenwald hatte zu Baubeginn noch keinen Mieter und ist damit volles Risiko eingegangen. Michael Vetter war davon überzeugt, dass Ärzte auf die Stiftung bei einem solch herausragenden Angebot zukommen werden. Laut Aufsichtsbehörde gibt es derzeit in Südhessen kein vergleichbares Konzept. Auch deutschlandweit wird man nur selten ein solches Angebot in einem Haus finden, von dem ganz bestimmt noch viele Impulse ausgehen werden.

Die gemeinnützige Pflegestiftung Odenwald wurde im Jahr 2006 aus der ebenfalls gemeinnützigen Pflegezentrum Odenwald GmbH heraus ohne öffentliche Mittel gegründet und verfolgt den Zweck im Hinblick auf die demographische Entwicklung eine wichtige Aufgabe zum Wohle der Menschen im Odenwaldkreis zu übernehmen.



Dr. Jan Bruun (v.r.n.l.), Bernhard Wagner in Michael Vetter unterzeichnen den Mietvertrag für die Allgemein zugängliche Hausärztliche Gemeinschaftspraxis an der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl. Erste Eindrücke vom sehr attraktiven Warte-, Arzt- und Behandlungszimmer sind hier zu sehen. Foto: Pflegezentrum Odenwald

Seit Januar 2020 arbeiten Bernhard Wagner und Dr. Jan Bruun in ihren Praxen in der Stadt Oberzent und der Kreisstadt Erbach in einer überörtlichen Berufsausübungsgemeinschaft zusammen. Das ärztliche Team wurde zum 1. November 2021 mit Dr. Sabine Bruun als weiterer Ärztin in Teilzeit verstärkt.

Die Ärzte beziehen nun eine sehr hochwertige und ansprechend ausgestattete allgemein zugängliche Arztpraxis mit kurzen Wegen, die in der Region neue Maßstäbe setzt. Diese ist ausgestattet mit vier Arztzimmern und vier

dazugehörigen Behandlungsräumen, großzügigem Wartezimmer sowie Anmeldebereich, Räume für Labor, Sonographie, Personal, Lager, getrennte Toilettenbereiche für Personal und Patienten. Im Zentrum der Praxis befindet sich ein Empfang mit drei offenen Arbeitsplätzen und zwei weiteren Arbeitsplätzen im Hintergrund.

Die Räumlichkeiten der Hausärztlichen Gemeinschaftspraxis und der Mobilen Pflege Oberzent werden automatisiert belüftet, können mit Jalousien beschattet werden und sind

klimatisiert. Die Räume der Praxis sind mit Natursteinboden und Fußbodenheizung ausgestattet.

Die Arztpraxis wurde nach einem Hygienekonzept unter fachärztlicher Beratung geplant. Alle Räume verfügen über eine Akustikdecke und erfüllen damit den erforderlichen Schallschutz. Eine leistungsfähige Anbindung an das Glasfasernetz ist vorhanden und gewährleistet einen schnellen Austausch mit anderen Gesundheitseinrichtungen. Die Ausstattung der Arztpraxis auf einer Fläche von 380 Qua-

dratmetern entspricht den modernsten Anforderungen. Alle Flächen sind barrierefrei.

Die hellen Räume haben große Fenster und verfügen über eine optimale Beleuchtung, die eine gute Atmosphäre für Ärzte und Patienten schafft. Besonders hervorzuheben sind die zahlreichen Parkplätze unmittelbar angrenzend an die Praxis. Das neue Gebäude wird im Außenbereich durch eine großzügige Bepflanzung umrahmt. Für das Personal der Arztpraxis gibt es zwei eigene Eingänge. Der Eingang zur Hausarztpraxis ist sehr großzügig und barrierefrei. Die Wärmeerzeugung erfolgt über eine Holzpelletanlage. Das Gebäude wird zudem einen Vollwärmeschutz bekommen.

Hervorzuheben ist an dieser Stelle auch, dass sich am Standort in Oberzent neben der überörtlichen Praxisgemeinschaft auch die Mobile Pflege Oberzent als ambulanter Pflegedienst, die Stationäre Pflegeeinrichtung und ein umfangreiches gastronomisches Angebot mit einem Restaurant, einer Residenzterrasse, einem Residenzgarten und zukünftig auch einem Residenzpark als Begegnungsorten finden.

Im Wesentlichen wurden alle Arbeiten durch Eigenleistungen des zehnköpfigen qualifizierten Handwerkerteams erbracht. Philipp Vetter war als Vertreter der Bauherrin dabei verantwortlich für die Planung bis zur Umsetzung des Bauvorhabens. Er bedankte sich beim Team ganz herzlich für die Ausführung der Arbeiten in höchster Qualität. Aber auch die Vision für das Vorhaben kam von der Pflegestiftung Odenwald selbst. Die Bauleitung hatte der Erbacher Bauingenieur Dr. Lothar Mertens. Nach dem gleichen Konzept ist ebenfalls die stationäre Pflegeeinrichtung in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl entstanden.

Da es sich wegen der Stationären Pflegeeinrichtung im Hause um einen Sonderbau handelt und dadurch insbesondere strenge Brandschutzvorschriften zu beachten waren, bedankt sich Geschäftsführer Michael Vetter für die gute fachliche Zusammenarbeit mit der Stadt Oberzent und der Bauaufsichts- und Brandschutzbehörde des Odenwaldkreises.

Die Pflegestiftung Odenwald hat sich mit dem Neubau der Hausarztpraxis in der Stadt Oberzent wieder einmal sehr für die Menschen in der Region engagiert.<<

Gesundheit

Mit dem Figur-Aktiv-Programm „Wege zum Gesundheitsgewicht“ finden

Physiozentrum am Gesundheitszentrum Odenwaldkreis bietet neuen Kurs ab April 2022 an

VON TANJA KOCH

Erbach. Im April startet im Physiozentrum Odenwaldkreis in Erbach ein viermonatiges Kursprogramm zur Gewichtsreduktion. Das bereits bekannte und in der Region etablierte Figur-Aktiv-Programm zeigt „Wege zum Gesundheitsgewicht“. Dabei geht es nicht darum,

schlank um jeden Preis zu werden, sondern um vernünftige Gewichtsabnahme und Ernährung zur Verbesserung bzw. Prävention von Krankheiten wie Bluthochdruck, Diabetes, Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Lungenerkrankungen, chronische Rücken- und Artrioschmerzen und vieles mehr. Besonderen Wert legt die Kursleitung auf das schrittweise

Erlernen einer gesunden und bewegten Lebensweise. Diäten und Jo-Jo-Effekt werden vermieden. Oft sind nur einige Kilos weniger auf der Waage entscheidend für mehr Lebensqualität.

Die Ernährungs- und Präventionsmedizinerin Dr. Sigrid Schön und die Sportwissenschaftler

und Präventionstrainer des Physiozentrums vermitteln den Kursteilnehmerinnen und -teilnehmern in entspannter Atmosphäre in Theorie und Praxis den Einstieg in ein gesünderes, entspannteres und bewegteres Leben. Die Veranstalter weisen darauf hin, dass der Kurs unter 2-G-Voraussetzungen mit begrenzter Teilnehmerzahl stattfindet.

Einzelheiten zum Programm erfahren Interessierte bei einer unverbindlichen **Info-Veranstaltung am Montag, 28. März 2022** oder direkt bei den Veranstalterinnen. Um Voranmeldung zur Info-Veranstaltung wird gebeten: Physiozentrum Odenwaldkreis, Philippe Warias, Tel. 06062 79-4222, E-Mail: [<<](mailto:philippe.warias@gz-odw.de)

Stellengesuche des Kommunalen Job-Centers

Sämtliche Texte wurden von den Kundinnen und Kunden selbst verfasst

Suche eine Arbeitsstelle als Fahrer
Junger Mann (33 Jahre) würde gerne einen LKW Führerschein machen und als Fahrer arbeiten. Ich besitze die Führerscheine der Klassen A und B. Sie finden in mir einen fleißigen, zuverlässigen und motivierten Mitarbeiter. Ich nehme auch gerne in einer neuen Branche Herausforderungen an. Ich besitze gute Computer- und Englischkenntnisse. Sprachkenntnisse: Deutsch auf Mittelstufe B1. **Chiffre: 2022-30**

Zuverlässige Dame sucht eine Arbeitsstelle als Näherin
Ich habe im Ausland, nach einer sechsmo-natigen Ausbildung ein Jahr lang in dieser Branche gearbeitet. Ich habe unterschiedliche Kleidungsstücke an der Nähmaschine genäht: Mäntel, Röcke, Blusen und bringe reichlich Erfahrungen mit. Ordnung und Pünktlichkeit finden Sie in meinen Stärken wieder. Meine Deutschkenntnisse sind auf der Mittelstufe B1. Über ein Probearbeiten würde ich mich sehr freuen. **Chiffre: 2022-31**

Als ausgebildeter Groß- und Außenhandels-kaufmann suche ich nach neuen Herausfor-derungen
Ich habe weitere Erfahrungen in der Sachbe-arbeitung und in der Logistik. Mit Englisch in W+S sowie einen Führerschein und PKW bin ich flexibel einsetzbar. Meine Qualifikati-onen sind: Disponieren, Zollabwicklung, MS Office, Sprache. Über Ihre Anfragen würde ich mich freuen. **Chiffre: 2022-32**

Sie suchen eine engagierte Auszubildende als Friseurin, die selbstständig und zuverlässig arbeitet, sowie lernbegierig und clever ist?
Das bin ich! Ich möchte mich gern in Ihrem

Team einbringen und verfüge bereits über Erfahrungen durch ein Praktikum im Herbst 2021 in einem Friseursalon. **Chiffre: 2022-33**

Ausgebildete Fachkraft für Lebensmittel-technik sucht neue Herausforderung
Aktuell besuche ich die Abendschule in der Weiterbildung zum Lebensmitteltechniker (bis 06/2023). Mein Lebenslauf steht für kontinuierliche Weiterbildung, Leistungs-bereitschaft und Lernfähigkeit. Die aktuel-le Weiterbildung/Studium in Teilzeit zum Lebensmittel-Technologen an der Fachschu-le für Ernährung und die vorausgegangene Ausbildung zur Fachkraft Lebensmitteltech-niker belegen dies. Die Arbeit hat in meinem Leben einen besonderen Stellenwert, so dass ich mich den beschriebenen Arbeitsaufga-ben sehr gern mit vollem Engagement wid-men möchte. **Chiffre: 2022-34**

Zuverlässiger 33-Jähriger sucht ab sofort eine Stelle als Produktionsmitarbeiter
Ich suche nach einer neuen Herausforderung und bringe bereits jahrelange Kenntnisse als Produktionsmitarbeiter mit und würde diese gerne in Ihr Unternehmen miteinbringen. Einen Führerschein Klasse B und PKW sind vorhanden. Gerne biete ich Ihnen zum Ken-nenlernen ein Praktikum an und freue mich über Ihre Zuschriften. **Chiffre: 2022-35**

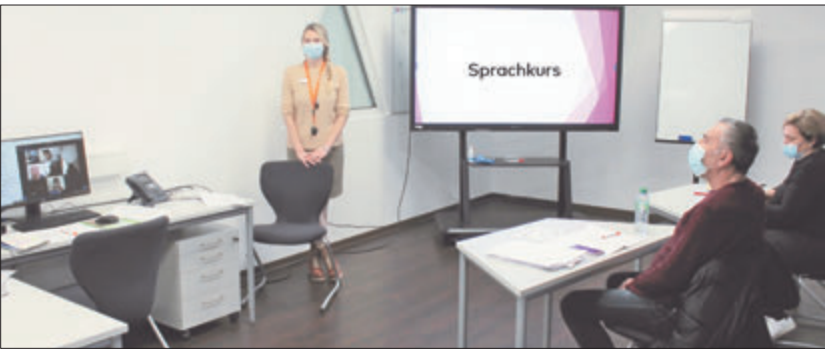
Ich suche eine Arbeitsstelle als Hausmeister oder im Bereich der Fahrdienste, in Teilzeit mit 60 Stunden/Monat.
Einen Führerschein der Klasse 3 ist vorhan-den. Über ihre Anfragen in Reichelsheim und Umgebung würde ich mich freuen. Gerne lasse ich Ihnen meine Bewerbungsunterla-gen zukommen. **Chiffre: 2022-36**

Ausgebildeter Industriekaufmann mit eigenem Pkw und Führerschein sucht neuen Wir-kungskreis
Gute EDV Kenntnisse, MS Office, SAP R/3, NSK, Avviso, Geschäftsgeschäft und Vollstre-ckungsrecht (öffentlich-rechtlich). Gerne in der Sachbearbeitung Import/Export, Kredi-torenbuchhaltung – Debitorenbuchhaltung, Mahnwesen oder OP-Verwaltung. **Chiffre: 2022-37**

Ausgebildeter Elektriker mit vielfältigen Ber-ufserfahrungen im Handwerk sucht eine Arbeitsstelle
Ich bin flexibel, habe lange im Ausland gear-beitet und kann mich nicht nur auf Englisch verständigen, sondern spreche auch fließend Spanisch. Natürlich habe ich auch einen Füh-rerschein Klasse B. **Chiffre: 2022-38**

„EU-Bürger“ – trotz Corona eine erfolgreiche Maßnahme

Hilfe bei Lösungsfindungen für berufliche Perspektiven



Dunja Vucinic (Sprachvermittlerin) mit Teilnehmerinnen und Teilnehmern auf dem Bildschirm und auf der rechten Seite. Foto: InA gGmbH

VON ELINA HOPP

Erbach. Die InA gGmbH, seit 2006 kompeten-ter Ansprechpartner für Arbeitsuchende und Unternehmen im Odenwaldkreis, konnte trotz der Corona-Pandemie und den damit verbun-denen Kontaktbeschränkungen auch in den letzten Monaten wieder erfolgreich Arbeitssu-chende durch die Maßnahme „EU-Bürger“ ver-mitteln. Dies ist auch den Hausbesuchen der InA-Coaches geschuldet, bei denen Maßnah-men-Kandidatinnen und Kandidaten effektiv zur Maßnahmenteilnahme motiviert werden konnten. „EU-Bürger“ richtet sich an volljähri-ge Personen aus den EU2-Ländern, die ihre be-ruflischen Perspektiven verbessern wollen.

Auch fand im Rahmen des Kurses und unge-achtet des Corona-Sommers eine Betriebsbe-sichtigung bei der Firma „Reso“ statt, zahlreiche Workshops wurden mit den Teilnehmenden umfangreich getätigt und die Verbraucherzen-trale hielt für die Maßnahme einen Onlinevor-trag. Das Hybridmodell „EU-Bürger“ wurde so erfolgreich umgesetzt und dadurch nahmen alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit Freu-de daran teil, was wohl auch in Zukunft der Fall sein wird. Denn so Waltraud Ludwig, die Coa-chin der Maßnahme: „Die Zusammenarbeit mit den Teilnehmenden bereitet mir viel Spaß, da die Kooperation stets sehr positiv verläuft.“

Bereits im Erstgespräch wird festgehalten, welche Aktivierungsziele sich für die individu-elle Teilnehmerin oder den Teilnehmer erge-ben. Da diese Ziele mannigfaltig sein können, an dieser Stelle exemplarisch die wichtigsten Intentionen der Maßnahme: Sprachförderung, Unterstützung beim Erwerb und Training be-rufsbezogener Sprachkenntnisse. Vermittlung von persönlichen und sozialen Schlüsselkom-petenzen. Aufbau und Steigerung der Motiva-tion, Förderung des Gesundheitsbewusstseins (z. B. Bewegung im Alltag und gesunde Ernäh-rung) und Mobilitätstraining.

Die Maßnahme „EU-Bürger“ wird aus Mitteln des Aktivierungs- und Qualifizierungsbudget AQB des Landes Hessen finanziert. Die ande-ren Maßnahmen und Projekte der InA gGmbH werden im Auftrag des Kommunalen Job-Cen-ters im Rahmen von Inhouse Vergabe durch-geführt. Die InA steht mit dem Kommunalen Job-Center in einer engen und konstruktiven Partnerschaft, aus der gemeinsame kreative Maßnahmenangebote, wie auch sinnvolle Fi-nanzierungen hervorgehen.<<

Wie funktioniert „EU-Bürger“? Mit den Kun-dinnen und Kunden des Kurses wird prozess-

Impressum:

Herausgeber: Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis Marktplatz 1 64711 Erbach	Erscheinungsweise: 2x monatlich
Redaktion: Sandra Stabolidis Marktplatz 1 64711 Erbach Telefon: 06062 9433-81 E-Mail: s.stabolidis@sv.oreg.de	Erscheinungsgebiet: Odenwaldkreis, Teilbereiche Landkreis Darmstadt-Dieburg
Verantwortlich für den Inhalt: Marius Schwabe (Geschäftsführer) Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) Marktplatz 1 64711 Erbach	Vertrieb: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstr. 1, 64750 Lützelbach
	Partnerunternehmen: Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH Pflegezentrum Odenwald GmbH Kommunales Job-Center des Odenwaldkreises Deutsches Rotes Kreuz Odenwaldkreis ENTEKA Plus GmbH
	Design/Layout: Rainer Kaffenberger (OREG)
	Satz: Sandra Stabolidis (OSVG)
	In Kooperation:

Auflage:
68.000 Exemplare



ENTEKA spendet an den Odenwaldkreis

Spende für virtuelle Besichtigung der Einhardsbasilika



Die Vorstandsvorsitzende der ENTEKA, Dr. Marie-Luise Wolff, überbrachte die Spende persönlich im Beruflichen Schulzentrum Odenwaldkreis. Foto: ENTEKA Plus GmbH

VON PRESSESTELLE ENTEKA

Odenwaldkreis. Der Ökoenergie- und Tele-kommunikationsdienstleister ENTEKA spen-det seit vielen Jahren am Jahresanfang für gemeinnützige Einrichtungen in der Region. Diese gute Tradition setzt das Unterneh-men auch in diesem Jahr fort und übergibt insgesamt 12.000 Euro an die Landkreise Darmstadt-Dieburg, Offenbach, Groß-Gerau, Bergstraße, Odenwald und an die Wissen-schafts- und Digitalstadt Darmstadt.

2.000 Euro des Gesamtbetrags gehen an den Odenwaldkreis. Die 2.000 Euro erhält das Be-ruflische Schulzentrum des Landkreises in Mi-

chelstadt. Die Spende soll dafür verwendet werden, die Computer-Animation der Ein-hardsbasilika in Steinbach, die an der Schule entstanden ist, zu vertonen und mittels vir-tueller Brillen begehbar zu machen.

Die Vorstandsvorsitzende der ENTEKA, Dr. Marie-Luise Wolff, überbrachte die Spende persönlich im Beruflichen Schulzentrum Odenwaldkreis. Im vergangenen Jahr war das wegen der Corona-Pandemie nicht mög-lich gewesen. „Es freut mich, dass das jetzt geklappt hat, denn der Austausch mit den Menschen vor Ort ist mir sehr wichtig. Ich hoffe, unsere Spende trägt dazu bei, dass die-ses hochinteressante Projekt wie gewünscht

weiterentwickelt werden kann“, sagte Marie-Luise Wolff.

„Die Spenden der ENTEKA in den vergange-nen Jahren haben immer geholfen, wichti-ge Projekte unserer Region zusätzlich zu unterstützen“, bedankte sich Landrat Frank Matiaske. „Ich bin auf das Ergebnis des Schulprojekts gespannt, welches Mobili-tät und Geschichte miteinander verbindet. Des Weiteren freue ich mich darüber, dass die Einhardsbasilika, eines der wichtigsten Denkmale in unserem Kreis, auf ein so gro-ßes Interesse stößt.“<<

Auflage:
68.000 Exemplare

Besuchen Sie die neue 360° Plattform zur Berufsorientierung des Fachkräfte-Services der OREG zu den Odenwälder-Berufs-Informations-Tagen (OBIT) unter: www.obit-online.de



Garten IM FRÜHJAHR

Ganz entspannt den Pool planen Wer sich rechtzeitig kümmert, kann im Sommer Badespaß genießen

Wer ganz sichergehen will, im Sommer 2022 im eigenen Pool planschen zu können, sollte ihn in den kommenden Herbst- und Wintermonaten planen.

Im Frühling, wenn die Temperaturen langsam steigen, kann es sonst zu längeren Wartezeiten kommen, weil die Auftragsbücher der Hersteller dann wieder sehr gut gefüllt sein werden.

Nach einer Schwimmbadplanung ohne Zeitdruck und dem Ausheben der Baugrube wird das Becken pünktlich zur warmen Jahreszeit angeliefert und eingesetzt. Hier sind die wichtigsten Punkte, die man dazu wissen sollte:



Wer sich im Sommer 2022 ins kühle Nass stürzen will, sollte den Pool ohne Zeitdruck rechtzeitig planen.
Foto: djd/Pool-Systems.de/Getty Images/Halfpoint

1. Fertigpools als Anschaffung fürs Leben

Je nach Platz und örtlichen Gegebenheiten sind verschiedenste Poollösungen möglich, entsprechend sorgfältig sollte man sich im Vorfeld informieren und fachkundig beraten lassen. Fertigpools aus Polypropylen etwa sind eine Anschaffung fürs Leben und verursachen trotzdem keinen Einbaustress und keine hohen Kosten.

Sie sind bereits vollständig montiert, verrohrt und verkabelt. An der Installation kann man sich je nach Geschicklichkeit selbst beteiligen – oder auf die Unterstützung durch die Experten eines Poolanbieters wie Pool-Systems setzen. Die Fachleute beraten bundesweit direkt beim Kunden vor Ort, aber auch in der Firmenzentrale in Bayern sowie per Telefon und Mail.

2. Skimmer- oder Überlaufpool?

Bei Fertigpools kann man sich zwischen einem Skimmer und einem Überlaufpool entscheiden. Bei einem Skimmer ist der Wasserspiegel 10 bis 15 Zentimeter niedriger als der Beckenrand.

Bei einem Überlaufpool reicht der Wasserspiegel bis zur Kante und läuft gleichmäßig über den Beckenrand in die umlaufende Rinne. Der Überlaufpool bildet mit der Umgebung eine Einheit und vermittelt beim Schwimmen ein Gefühl der Weite. Zudem bietet er eine bessere Wasserzirkulation bei geringerem Reinigungsaufwand.

3. Poolabdeckung einplanen

Experten empfehlen, von vornherein eine Poolabdeckung einzuplanen. Damit lässt sich die Saison verlängern, und der Pool ist vor Verschmutzung geschützt. Mehr Infos dazu findet man unter www.pool-systems.de. Bei den

Abdeckungen hat man die Wahl zwischen einer Überdachung und einem elektrischen Rollo.

4. Servicepaket nach Wunsch

Optional kann man sich alles komplett anliefern lassen. Anschließend lässt sich selbst der Technikschaft mit dem Pool verbinden und am Stromnetz anschließen.

Bucht man die Baubegleitung mit, wird man während des Einbaus nicht nur telefonisch, sondern auch von einem Techniker vor Ort unterstützt.

5. Komfortabler Einbau

Der Einbau des Pools geht bei vorhandener Baugrube schnell vonstatten, Becken der neuesten Generation werden in einem Stück betriebsfertig geliefert und im Plug-and-Play-Modus nur noch auf die Bodenplatte gesetzt. *djd*

Land-, Forst- und Kommunaltechnik

GROSSE FRÜHJAHR-AKTION

bei Gartengeräten und Rasentechnik

Aktionsprospekt unter mahr-schwebel.de

JOHN DEERE

JOHN DEERE | X 350R
Profi Rasentraktor

- Leistung: 14,1 kW 3.100 U/min)
- Schnittbreite: 107 cm
- Schnitthöhen: 2,5 - 10,5 cm
- Schnitthöheneinstellung 13-stufig
- 300 Liter Grasfangkorb-Volumen

VIELE WEITERE MODELLE AUF LAGER

MAHR & SCHWEBEL

Aktionspreis solange der Vorrat reicht!
6.090,- €
inkl. MwSt.

Technikzentrum ODW: Am Schaubacher Berg 14 | 64401 Gr.-Bieberau
Technikzentrum RIED: Robert-Bosch-Straße 6 | 64572 Büttelborn

www.mahr-schwebel.de
info@mahr-schwebel.de

Auf den Rasen, fertig, los Pflegetipps für ein sattes Grün

Mensch und Natur haben das Frühjahr gleichermaßen herbeigesehnt. Die steigenden Temperaturen bringen das Pflanzenwachstum auf Trab und zaubern rasch sattes Grün in den heimischen Garten. Mit ein paar Handgriffen kann der Gartenbesitzer jetzt das Seine dazu beitragen, dass alles wieder munter sprießt und gedeiht. Vor allem der Rasen hat nach den langen Wintermonaten einige Pflegeeinheiten verdient.

Für einen sattgrünen und dichten Teppich kommt es auf dreierlei an: Düngen, wässern und mähen – und zwar alles zum passenden Zeitpunkt sowie in der richtigen Dosierung, erklärt der Stihl-Gartenexperte Jens Gärtner.

„Bevor der Rasenmäher – abhängig von Witterung und Wachstum – erstmals ab Mitte-Ende März zum Einsatz kommt, sollten dem Rasen zeitig im Frühjahr die notwendigen Nährstoffe in Form eines stickstoffbetonten Rasendüngers zugeführt werden.“

Falls der Rasen stark verfilzt und von Moos durchsetzt ist, empfiehlt sich der Einsatz eines Vertikutierers: „Ein guter Zeitpunkt dafür ist gekommen, wenn der Rasen dank der Düngung bereits wieder etwas nachgewachsen ist sowie das erste Mal gemäht wurde und die Temperaturen konstant über zehn Grad Celsius liegen“, schildert Gärtner weiter. Zur regelmäßigen Rasenpflege gehört das Mähen. Jens Gärtner empfiehlt: „In der Saison lieber häufiger, also ein- bis zweimal pro Woche, nachschneiden, dafür nicht zu kurz. Das stärkt das Wurzelwachstum.“

Damit Rasenkräuter blühen können und so die biologische Vielfalt im Garten fördern, ist zudem das Mähen auf maximaler Schnitthöhe empfehlenswert. Ein bequemes Arbeiten ermöglichen dabei akkubetriebene Mäher: Mit ihnen spart man sich das Hantieren mit dem Verlängerungskabel und bei Arbeiten wie Stihl ist es zudem möglich, den Akku gleich für mehrere Geräte zu verwenden.

Noch ein Tipp für alle, die Wert auf nachhaltiges Gärtnern legen: Rasenschnitt und Vertikutiergut lassen sich für den eigenen Kompost nutzen. *red*

grün erleben

LÖWER

JOSEFSMARKT!

SA, 19. MÄRZ 9 – 18:30 UHR
SO, 20. MÄRZ 13 – 18 UHR

Hier werden Frühlingswünsche wahr: Bei uns findest du jetzt blühende Gehölze für deinen Garten, Frühlingsblüher für Kübel und Kästen und herrliche Polsterstauden für deine Beete. Kommen Sie nach Mömlingen zum Josefsmarkt mit Sonntagsverkauf und leckeren Essenständen (geöffnet ab 11 Uhr). Ein Spaß für Groß und Klein.

ESSENSSTÄNDE SIND TÄGLICH AB 11 UHR GEÖFFNET!

ROSSDORF » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 . Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr . Sa. 8:30–18 Uhr

HANAU » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 . Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

MÖMLINGEN » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 . Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

SELIGENSTADT
» A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

25 JAHRE
SELIGENSTADT

www.gaertnerei-loewer.de

Faust Osterbier

Da macht der Hase vor Freude Luftsprünge!



Unsere limitierte Sonderedition ist keine süße, sondern eine prickelnde Überraschung im Osternest!

Freuen Sie sich auf das vollmundige, malz-betonte Osterbier nach Märzen Brauart. Mit seinem dezenten Hopfengeschmack ist es der perfekte Begleiter zum Osteressen mit Familie oder Freunden.

AB SOFORT IM
TEILNEHMENDEN
HANDEL ERHÄLTICH.
NUR FÜR KURZE ZEIT!



Faust. Das bleibt unter uns.

www.faust.de



Mitmachen ist gefragt

Interessengemeinschaft Odenwald bereitet LEADER Förderperiode vor – Digitale Ideenwand eingerichtet

Odenwald. „Was braucht der Odenwald, um sich zu einer lebenswerten und zukunftsfähigen Region für alle zu entwickeln? Wie können wir nachhaltig leben und klimagerecht wirtschaften? Und was kann uns dabei aus der digitalen Welt helfen?“ Diese Fragen stehen am Beginn des jetzt startenden Beteiligungsprozesses der Interessengemeinschaft Odenwald (IGO).

Die Interessengemeinschaft Odenwald (IGO) macht sich als LEADER-Region auf den Weg in die Zukunft und sucht dafür Ideen und Vorschläge der Bürgerinnen und Bürger, die die Region stärken und lebenswerter machen – aus der Region für die Region.

Ziel ist es, gemeinsam Projekte anzugehen und umzusetzen, um die Herausforderungen in der Region zu meistern und in einem Strategiepapier den Weg in Richtung Zukunft festzuschreiben.

Seit mehr als 60 Jahren ist die Interessengemeinschaft Odenwald Trägerin der lokalen Regionalentwicklung. Gemeinsam mit dem partizipativen Planungsbüro non-conform hat die IGO jetzt die #ideenfahrt ins Leben gerufen, um die Ideen der Odenwälder Bürgerinnen und Bürger abzuholen! Denn: um innovative Ideen zu entwickeln, sind alle Köpfe gefragt!

Wie kann man sich beteiligen?

Ab sofort kann jeder online mitmachen und eigene Ideen auf der Digitalen Ideenwand unter www.odenwald.jetzt oder auf Instagram mit dem Hashtag #odenwaldjetzt einbringen. Das geht auch „offline“, über Ideenboxen, die dann in allen Städten und Gemeinden in der ganzen Region stehen werden.

Vor allem an frequentierten Orten wie Supermärkten, Bäckereien oder Friseuren werden sie zu finden sein – wo genau, erfährt man auf der Plattform www.odenwald.jetzt. Hier kann man seine Idee ganz analog einfach aufschreiben und einwerfen.

Am spannendsten wird es aber sicherlich auf den Workshops der #ideenfahrt – vom 4. bis 6. April macht das Ideenmobil der IGO an mehreren Stationen Halt, um an drei Tagen vor Ort gemeinsam mit allen Interessierten weiter nachzudenken, zu diskutieren und Ideen zu verschiedenen Themenbereichen zu entwickeln.

Von Daseinsvorsorge, Wirtschaft und Arbeit über Freizeit und Kultur, Tourismus und Naherholung, sowie Bioökonomie und Regionalität wird alles dabei sein. Gleichzeitig kann man sich dort mit anderen Engagierten in der Region vernetzen – beste Voraussetzungen also, um zusammen noch viele weitere tolle Ideen zu spin-
nen!

Was passiert mit den Ideen? Wozu das Ganze? Am Ende werden alle Ideen, Vorschläge, Wünsche und Bedürfnisse gesammelt und in ein Strategiepapier für die Region zusammengefasst.

Darin stehen dann die Ziele, die die Region in den nächsten Jahren erreichen will, und die Themenfelder, zu denen Projekte in der Region über das LEADER-Programm zukünftig gefördert werden können.

Pro Jahr stehen der Odenwaldregion zukünftig voraussichtlich 1,1 Millionen Euro an Fördermitteln zur Verfügung, was verglichen mit bisher einer Verdopplung des Förderbudgets pro Kopf gleich kommt – und wie man sieht, ist die Themenpalette möglicher Projekte breit.

Durch den Beteiligungsprozess soll eine neue Dynamik in der Region entstehen und die Ideen ins Rollen kommen. Denn, so ist Rekha Krings, Geschäftsführerin der IGO, überzeugt: „Nur wenn man den Rahmen für ein gemeinsames Brainstorming hat, miteinander spricht und zusammen an einem Strang zieht, können die guten Ideen entstehen, die die Region nach vorne bringen.“

Und genau das will die IGO für den Odenwald, beziehungsweise LEADER für die ländlichen Räume in Hessen, Deutschland und ganz Europa. *red*

Besonderer Augenschmauß

Schloss Erbach startet in die Saison 2022



Das Schloss Erbach im Odenwald.

Foto: Michael Leukel

Erbach. Seit März ist das Schloss Erbach wieder täglich für Besucher geöffnet. Neben den regulären Öffnungszeiten im Deutschen Elfenbeinmuseum und den öffentlichen Führungen durch die Gräflichen Sammlungen und am Schöllnbacher Altar ergänzt ein breites Spektrum an Themenführungen, Vorträgen und Veranstaltungen den historischen Erlebnisort.

Im Jahr 2022 dürfen sich Gäste zudem auf einen ganz besonderen Augenschmauß freuen. Die Ausstellung „Zu Gast im Schloss. Zerbrechliche Schönheiten der Frankenthaler Porzellanmanufaktur“ zeigt zwischen 1. Mai 2022 und 6. Januar 2023 in der Belétage der Gräflichen Sammlungen Porzellane auf gedeckten Tischen und Möbeln sowie in Vitrinen.

Rund um die Sonderausstellung

läuft im Schloss Erbach für Kinder, Jugendliche und Erwachsene ein abwechslungsreiches Ganzjahresprogramm, mit Workshops wie Porzellanmalen, Knigge 2022 oder Tische kreativ dekorieren.

Ein weiterer Höhepunkt des Veranstaltungsjahres wird der Erbacher Antiktag am 18. September sein. Im Rittersaal können Besucher ihre mitgebrachten Antiquitäten kostenlos bei Experten schätzen lassen. Der Händlermarkt im Schlosshof lädt zum Bummeln und Kaufen von Raritäten ein.

Im Deutschen Elfenbeinmuseum wird das im vergangenen Jahr eröffnete Karl Schmidt-Rottluff-Kabinett mit einem Vortrag und Expertenführungen thematisiert. Die Beinschnitzereien eines der bedeutendsten Vertreter des deutschen Expressionismus sollten sich Bewunderer dieser Hand-

werkskunst nicht entgehen lassen.

Familien können mit eigenem Guide zum Wunschthema in eines der beiden Museen und erleben ihre ganz private Führung. Und alle, die mit edlen Naturmaterialien, wie beispielsweise pflanzlichem Elfenbein, gerne mal selbst kreativ werden möchten, fertigen in den buchbaren Workshops mit unseren Elfenbeinschnittmeisterinnen kleine Unikate oder Schmuck. Daneben gibt es noch viel Wissenswertes und ein Besuch ein Besuch im Elfenbeinmuseum.

Die komplette Programmübersicht 2022 für Erwachsene, Kinder und Jugendliche ist als Printversion im Museumsladen erhältlich oder kann im Veranstaltungskalender auf der Schloss-Webseite www.schloss-erbach.de eingesehen werden. *red*

Es gibt
widder
Kadde!!

Comedy Hall

KIKERIKI
THEATER

Online
bestelle
unner:

www.comedyhall.de